

Page Feminine

Une bonne leçon

C'est une mauvaise habitude que nous avons d'encourager "nos petits" à déformer notre beau langage français. On le fait inconsciemment, sans s'en rendre compte, mais le mal est là, tout de même, et nous devrions essayer d'y remédier.

Certes, il est tout naturel et le geste à son charme et sa vérité lorsque nous nous plaignons à recueillir comme des perles précieuses les premières paroles de bébé et nous nous enthousiassons devant le verbiage précocement énoncé, mais, quand on se rappelle que le sourire du petit visage tout rayonnant rend encore plus chère et plus précieuse, mais combien plus parfaite, et combien plus jolie, cette harmonie enfantine, si nos efforts avaient réussi à faire émettre, par la petite bouche novice, un son parfait, une syllabe bien accentuée du beau verbe français.

Marcelle Tinayre a écrit, un jour, l'ardente apostrophe au respect de notre langue sur les lèvres enfantines et voici la page délicieuse qu'elle a tracée à ce sujet.

Tel qu'on le parle dans les familles où il y a un petit enfant, c'est une langue singulière, dit Tante Jeanne.

Pourquoi donc, ma tante? demande Thérèse qui joue avec le petit Jacques demeuré sur ses genoux.

Parce que cette langue-là, que tu emploies depuis un an et que je finis par reconnaître moi-même, a force de l'entendre, me ressemble au français par de vagues rapports de sens et de sonorité.

Vous ne voudriez pas que l'on parlât, soyez contents, je mets le verbe à l'imparfait ou au subjonctif! — que l'on parlât à des gosses d'un an comme un académicien à ses collègues, le jour de sa réception? Quand mon fils aura six ans, je supprimerai toute fantaisie de nos conversations et je lui adresserai des phrases correctes, sujet, verbe, attribut, un point.

Tu le moques, dit Tante Jeanne en riant, et je crois que tu m'as, très gentiment, traitée de "pédante"! Je te pardonne, mais je maintiens mon opinion. Ma chère enfant, d'où vient ce plaisir pervers que tu éprouves à gâter l'oreille de ton enfant par un langage.

Dites-lui, un langage idiot!

Idiot et sans beauté. N'est-ce pas étrange? Dès qu'un bébé commence à gazouiller, ce qui est une simple gymnastique de la langue et des lèvres, un exercice préparatoire au langage articulé, les mères, les grands-mères et les bonnes, tombent en extase! Elles découvrent une signification imprévue au "gleugleugleu" et aux "rrraââ" qu'exécute mécaniquement la petite bouche rose et mouillée, et elles se mettent à imiter l'enfant, au lieu de l'inciter à les imiter, selon la loi normale de la nature. Alors, on entend des choses telles que ceci:

"Où est le laplapô à Bébé? ... Vois le dadaqui fait miammiam! Et le zentil zozo dans la cage!"

Voyns, ma tante, je ne parle pas comme ça tout le temps!

Mais si, tout le temps! Tu ne t'en rends pas compte et c'est grave! Tu es comme un professeur de musique qui ferait entendre des sons faux et des gammes tronquées à un débutant.

Il faut pourtant que Bébé me comprenne!

Si tu lui disais: "Où est le chapeau de Bébé? Vois le cheval qui mange! Et le gentil oiseau dans la cage!" pourquoi ne comprendrait-il pas ces mots aussi bien que les vocables hideux: apô, zozo, miammiam et dada? Il les déformera sans doute, en essayant de les reproduire, mais il se corrigera de lui-même et il arrivera à parler, beaucoup plus vite, un langage intelligible.

L'annonceur puéril des mères retarde plus ou moins, mais retarde toujours le développement intellectuel de l'enfant. Les caricatures des mots font grimacer les idées, et pour penser juste, il faut parler clair.

Est-ce que tous les enfants d'un an se ressemblent et se valent? N'y a-t-il pas, dans ces caractères ébauchés et dans ces têtes encore tendres, les mêmes différences qu'on remarque dans les adultes? Il y a de tout petits enfants qui savent observer, associer logiquement leurs petites idées élémentaires, comparer, et même conclure, à notre grand étonnement. Il en est d'autres dont l'esprit est confus et dispersé, qui voient mal et qui pensent faux — et c'est presque toujours la faute des parents qui n'ont pas su aider ou corriger la nature.

Le baragouin des nurseries est un mauvais aliment pour l'intelligence naissante: c'est aussi une preuve d'indolence et un encouragement inconscient à la paresse. On veut épargner un petit effort à l'enfant, et s'épargner à soi-même le souci de traduire une pensée en mots très simples, faciles et transparents.

"Et l'on continue, quand l'enfant a grandi. Tel surnom ridicule qu'on lui a donné lui reste, parfois jusqu'à l'âge viril, comme un bourrelet de paille sur un crâne d'homme adulte! Que d'infortunés ont traîné ainsi des noms saugrenus tels que: Toto, Totin, Ninou ou Tatave!"

Ce sont les mots de caresse et d'affection qui remontent aux lèvres du jeune homme amoureux et béatifié tels que sa mère les lui prodiguait! Est-ce qu'une femme peut, sans éclater de rire, entendre un monsieur l'appeler "mon-zamour", "minou" et "raton"!

Thérèse qui n'est pas sans malice, murmura:

— Hé! Hé! ma tante, vous manquez peut-être de compétence sur ce point-là. Mon-zamour, minou et raton! C'est quelquefois charmant et de la plus haute éloquence! Tout dépend de celui qui parle... et du moment...

Une jolie rougissante passa sur son visage. Craignant d'avoir un peu blessé Tante Jeanne, elle saisit le petit Jacques pour dissimuler son embarras. Et soulevant en l'air le bébé qui gigotait:

— Oh! criait-elle, le bébé, le petit écri! Pardon, ma tante! Mais vous savez bien que si l'amour malheureux s'épanche en poèmes quelquefois admirables, l'amour heureux, lui, parle petit nègre!

COUSINE JEANNE.

NOS MORTS

Ils sont morts, as-tu dit, et voilà que tu pleures Des pleurs, ah! si brûlants! sans fraîcheur, sans espoir Morts, à jamais? Non, non, attends une ou deux heures, Toi qui ne vis qu'un jour, et tu vas les revoir! Tu dis qu'ils sont perdus, — non, non, Dieu te les garde! Tu dis aimais, — le Christ les aime plus que toi! Ils ont fermé les yeux, — leur âme te regarde! Ils ne t'ont rien laissé, — si, leur cœur et ta foi! Tu dis qu'ils sont partis, — partis? non, ils arrivent! Ils sont rapatriés, et c'est toi le banni! Tu dis qu'ils ne sont plus, — ils sont toujours! Ils vivent! C'est toi qui vas mourir, — ils sont dans l'infini! Tu dis: c'est le sommeil, — et c'est la fin d'un rêve! Tu dis: c'est le silence, — et c'est l'hymne éternel! C'est le fruit qui se gâte, — et c'est le grain qui lève. C'est l'homme dans la terre, — et c'est Dieu, c'est le ciel! Tu dis que c'est la nuit, — c'est un lever d'aurore! Tu dis que c'est la fin, — c'est le commencement! Tu dis que c'est l'hiver, — le printemps vient d'éclorer! Crois! c'est Dieu qui dit vrai, c'est le monde qui ment

Ames des bien-aimés, volez, saintes colombes! Adieu, mes bien-aimés, je vous suivrai des yeux, Pour m'élever à Dieu, je m'aide de vos tombes, Ce sont les escaliers des cieux!

A LA DOUCE MEMOIRE DE THERESE

A Monsieur et Madame Josaphat Poulin.
Une amère douleur vous était réservée;
Vous la voyiez venir, l'heure est arrivée.
Mais une voix vous dit dans l'intime du coeur:
Votre fille est allée dans un monde meilleur.

Dieu lui donne le ciel au printemps de sa vie,
N'est-ce pas que son sort est bien digne d'envie?
Et dans le ciel Thérèse est encore votre enfant,
Son amour y devient votre avocat puissant.

Pauvre mère affligée, oh! laissez l'espérance
Consoler doucement votre vive souffrance.
Vous aussi, père en deuil, regardez le ciel
Votre fille y prépare un revoir éternel.

COLLEGE DE LEVIS.

LE MERVEILLEUX REMEDE AUX FRUITS

Chaque foyer canadien a besoin de "Fruit-a-tives"

"Fruit-a-tives" apporte un prompt soulagement, et assure une guérison rapide à tous ceux qui souffrent d'Indigestion, de Constipation, de Névralgie, de Rhumatisme, de Maux de Tête, de Douleurs dans les Reins ou le Dos, d'Écoulements et autres maladies de la Peau, s'ils suivent le traitement à la lettre. "Fruit-a-tives" est le seul remède fait de fruits.

30c. la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25c. Chez toutes les pharmacies ou envoyé franco, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont.

LA VIE UTILE

Détails fort embarrassés sur le choix d'un sujet pour ma chronique, une stilette est venue tout à coup orienter mon plume et mes idées.

Mademoiselle X... se plaint de la monotonie d'une vie de jeune fille. Elle ne peut se résoudre à se consacrer au foyer. Elle vient d'être mariée et la fortune et le sort, elle n'est pas heureuse! Elle se plaint de son mari, et dit qu'il est le plus méchant des hommes, et qu'il ne lui épargne ni les coups de poing, ni les coups de pied, et qu'il la traite comme un animal.

Malheureusement, combien de jeunes personnes sont dans le même cas que cette demoiselle.

Le bonheur, vous le savez, n'est pas partout pour qui sait le trouver. Sans doute, le bonheur parfait n'est pas de ce monde, mais il est un bonheur relatif qui suffit à nos coeurs humains, et qui peut être l'apanage de certains de nous, pour peu que nous sachions le vouloir.

L'essentiel, et le plus difficile à comprendre parfois, c'est de savoir nous contenter de l'état où Dieu nous a placés.

Pourquoi ces rêves chimériques? Ces désirs irréalisables? Ces aspirations vers un avenir qui n'est que l'impossible à atteindre. Restreignons le cercle de nos ambitions, et vivons la vie présente telle que Dieu nous l'a faite, prenons la vie de son meilleur côté. C'est tout un art de savoir bien vivre!

Soyons aptes à saisir tout ce qui peut nous arriver d'heureux, une visite imprévue mais agréable, une parole amicale, une caresse d'enfant, et que sais-je encore? ... Tous ces petits riens qui éclairent et embellissent la vie quand on s'y arrête un peu.

Attachons-nous au foyer afin d'être, plus tard, des femmes d'intérieur. Ce n'est pas une tâche facile, mais elle est tout à fait honorable, et elle est le vrai bonheur de beaucoup de femmes. Ne nous laissons pas aller à l'ennui, et ne nous laissons pas aller à l'ennui.

Les réunions bruyantes, les sports, les amusements mondains, les mille et une caprices du monde sont des choses dont on peut faire usage, au tant qu'elles sont permises et légitimes, mais il ne faut pas en faire le but de sa vie. Elles étourdissent un moment, mais ne laissent après elles que le vide et l'ennui. Le plaisir peut distraire une vie mais ne la remplit pas.

Aimons la vie de famille, intéressons-nous à tous les petits détails du ménage et de la cuisine, de la couture, même de la culture, puisque c'est la mode du jour, puis mêlons à tout cela un peu d'art et de poésie, et je vous garantis que vous aurez fait occupation diverses, l'ennui ne trouvera plus de place.

Enfin et surtout, si nous voulons être heureuses, faisons des heureux! C'est le moyen suprême. Le besoin de se dévouer est inné chez la femme. Mettons à profit cette bonne inclination de notre nature; soyons pleines de petites attentions pour ceux qui nous entourent; soyons ingénieuses à découvrir maintes manières de faire plaisir à un petit plat à table pour le papa ou le grand frère, un article de fantaisie préparé en cachette pour la maman ou la grande sœur, un vêtement réparé et apporté d'une manière aimable etc. Ne médisons pas les sourires ni les bonnes paroles.

Faisons des heureux, et le bonheur viendra à nous par la même voie. Puis, lorsque la vieillesse aura fait le vide autour de nous, dans les heures de calme et de solitude, les souvenirs heureux d'autrefois nous reviendront au fond de notre mémoire et nous feront sourire encore.

Alors, nous serons heureuses des bonheurs d'autrefois.

GERMAINE MOISAN,
Du Cercle de St-Georges.

VIEILLES LETTRES

Quand, chauffant nos pieds aux tisons En rêvant nous nous relisons, Vieilles lettres toutes fanées, O vieilles lettres d'autrefois! Nous croyons sentir sous nos doigts Retourner nos fraîches années.

Votre papier terné et jauni S'éclaircit du rayon béni De notre jeunesse ravie, Et nous revoyons, grâce à vous, Ces temps heureux, quel temps si doux qui sont l'aurore d'une vie.

Grâce à vous, pour quelques instants, Les chaudes teintes du printemps Se mêlent aux pâleurs d'automne; Et c'est un peu de nous enfin Que, sur ces lignes, le papier fin En sa bonté Dieu nous redonne.

Sous la poussière, voile épais, Vieilles lettres, dormez en paix, Moitié larmes, moitié sourire; Vous êtes les témoins certains Des beaux jours, hélas! trop lointains. Honte à celui qui vous déchire!

JACQUES NORMAND.

LIVRE sur les Maladies des Chiens et des Animaux domestiques. Envoi gratis par l'auteur à votre adresse.
H. CLAY GLOVER Co. Inc.
114 West 31st Street
New York, U.S.A.

UN DROIT ET UN DEVOIR

Grand Dieu! que nous avons marché depuis un demi-siècle. Qu'aurait répondu nos paisibles grand-mères, si on leur eût exigé, au moment de l'organisation d'aller donner leur vote, pour un candidat au conseil municipal ou un représentant au gouvernement du pays?

Les idées ont changé. Les temps nouveaux confèrent à la femme des droits égaux à ceux de l'homme et les intérêts vitaux de la nation lui imposent de nouveaux devoirs.

Loin de nous la pensée de nous réjouir de cette innovation dans notre vie, angoisse d'ordinaire, et toute comparée aux soucis des plus nobles et les plus sacrés, ceux du bonheur tranquille de la famille, dans nos sombres les gardiennes vigilantes et jalouses.

Néanmoins, nous ne pouvons nous abstenir de signaler à nos consœurs, les femmes d'aujourd'hui, la conséquence des devoirs nouveaux, ou négatifs, à l'heure présente et pour l'avenir. Depuis qu'on nous a reconnu le droit de prendre part au choix de ceux qui doivent gouverner la chose publique, nous sommes en face d'un nouveau devoir dont la gravité ne doit point nous égarer.

La gouverne d'un pays, selon l'esprit bon ou mauvais qui l'inspire, exerce fatalement ses influences sur le bonheur ou le malheur des individus, des familles et de la société. Si la majorité de nos gouvernements sont des hommes, l'impact de leur action, positive ou négative, est de parfaite honnêteté, nous aurons la certitude d'être bien gouvernés.

Or, sous les gouvernements constitutionnels comme le nôtre, les gouvernants sont choisis par la voix du peuple. C'est au peuple qu'il appartient de bien choisir et de s'écouter, dans son choix, que les dictées de la conscience responsable et réfléchie.

La femme a trop à cœur le vrai bien de ses enfants, de son foyer, et de son pays pour ne pas réfléchir avant de déterminer le porte-voix de ses idéals et le défenseur de ses droits les plus chers. Son vote est un appoint qui ne peut qu'assurer un meilleur esprit dans un meilleur gouvernement. Mais, pour ce qu'il faut d'abord, la femme accomplir son devoir, et ensuite, elle l'accomplisse librement, sans subir la pression de préjugés politiques, sans se laisser influencer par la faconde verbale et souvent mensongère de politiciens, par sans avant tout, et arrêter les mœurs tout.

Choisissons l'homme et non le parti. Le jour où nous aurons assez de représentants capables d'oublier leurs petits intérêts pour s'occuper vraiment de ceux du peuple, ce jour-là nous pourrons dire que le pays est honnêtement gouverné.

YOLANDE.

A BAS LES CHAPEAUX D'PAILLE

A l'automne arrivé
A bas les chapeaux d'paille
On ne doit plus porter
Les vilains chapeaux d'paille.

Ce refrain n'est pas encore dans les chansons de la libre Amérique, mais, après le 14 septembre, il devient à l'ordre du jour; si bien, qu'un voyageur quelconque qui aurait pas en la province de Québec de coiffure des le midi du 14, devra revenir à l'hôtel nu-tête, dût-il pleuvoir à torrents. Sans compter qu'il subirait les investives des passants.

— Regarde-moi le don.
— Ça va, ça va!
— Est-ce possible?
— It's awful! shocking! Isn't it?

Et le chapeau aura pris la campagne sans espoir de retour; est-ce assez pour payer l'audace de celui qui ose se balader en ville avec un couvre-chef inconvenant.

Voici probablement l'origine du mouvement qui veut qu'
A l'automne arrivé
On jette les chapeaux d'paille.

Un jour, une ville des Etats-Unis était le théâtre d'une manifestation patriotique.

Le maire, courbé sur l'estrade faisait feu et flamme au sujet de l'union sacrée entre les pays alliés. C'étaient les paroles du premier magistrat de l'endroit. "Sérieux. "Etes-vous sincères? ... Faites comme moi..."

Il lança son chapeau de paille au gré des vents. Tous l'imitèrent. Un gars mit le feu au monceau de coiffures.

Le lendemain, les plus veinards rapportèrent qu'une escouade de pompiers avait été mandée pour éviter une conflagration générale.

Voilà ce qui est arrivé, cette année, lors de l'anniversaire de ce geste patriotique, qui coïncidait avec une grande partie de ballé.

Babe Ruth venait de décrocher les applaudissements de la foule par un nouvel exploit au bâton. Un délire général s'empara des spectateurs et les chapeaux volèrent par dizaines et par centaines, si bien qu'un rapporteur dévoué en dévoila le nombre aux lecteurs du journal sportif du 15. Il y en avait 100,000.

Et le gros marchand du coin rit dans les coulisses puisque son projet a réussi. N'est-ce pas que c'est à y perdre son chapeau?

E. du KATOR.

POUR NOIRCIER LES CHEVEUX APPLIQUEZ LE THE SAGE

Ayez l'air jeune! redonnez à vos cheveux leur naturel, leur lustre, leur abondance et leur charme.

La sauge ordinaire de jardin préparée sous forme de thé épais, avec du soufre, changera les cheveux gris, défrisés et fanés en beaux cheveux foncés et luxuriants. Quelques applications seront une révélation si vos cheveux changent, grisonnent ou sechent. Mélanger le thé de sauge et le soufre à la maison, toutefois, est ennuyeux. Mais il est encore un moyen plus facile d'acheter une bouteille de 50 cents de sauge et de soufre de Wyeth, à toutes les pharmacies, prête pour l'usage. C'est l'ancienne recette employée avec d'autres ingrédients.

Bien que ce ne soit pas un péché d'avoir des cheveux mêlés, gris, fanés, et ternes, il n'est pas agréable d'avoir l'air jeune et attrayant. En se frottant les cheveux avec la sauge et le soufre de Wyeth, personne ne peut dire qu'on s'en est méfié, tant il les noircit naturellement, également. On imbibé une éponge ou une brosse moelleuse de mélange et on se passe dans les cheveux, même par moitié, le matin, les cheveux gris ont disparu et après une ou deux autres applications, on a de beaux cheveux foncés, luisants, doux et luxuriants.

LA SEMAINE DU 24 AU 29

La Dernière de Notre Grande Vente d'Octobre

Changement dans la température, changement dans l'étalage, changement dans les prix, toujours l'avantage va au client.

Nous sommes en avance d'au moins un mois sur toutes les réductions provoquées par les baisses successives qui se font ici et là.

C'est heureux pour l'acheteur que le temps des achats d'automne coïncide avec la période de nos réductions intenses.

Nous marchons si rapidement vers la fin de l'année que nous sentons le besoin de libérer nos magasins d'autant de marchandises que possible.

NOUS HATONS NOS VENTES A VOTRE PROFIT.

PAS DE RESTRICTIONS, TOUT DOIT Y PASSER.

MAGASINEZ A NOS COMPTOIRS, C'EST PROFITABLE.

MYRAND & POULIOT

St-Roch, Québec.

LA DECORATION D'UNE TABLE

L'arrangement de la table de salle à manger les jours de fête, a une importance capitale. Dans les grandes villes, et quand on ne regarde pas à la dépense, il suffit de confier à un fleuriste en renom le soin de décorer cette table; mais, outre que souvent, par ce moyen, on risque de tomber dans une certaine banalité, on est obligé de payer fort cher cette décoration éphémère.

Un peu de peine, un peu d'ingéniosité aidées du goût inné que toute femme possède, feront éviter ces deux graves inconvénients.

Voici par exemple un arrangement de table des plus coquets, des plus artistiques que vous pouvez très bien préparer vous-mêmes.

Sur la nappe blanche, ourlée ou non de dentelle, court une petite guirlande de fleurs et de feuillage léger qui encadre chaque convive et borde la table entre les convives. Au milieu, sur le chemin de table, sont placés plusieurs cornets de cristal garnis de fleurs. Ces cornets ainsi posés, assure décoratifs qu'une corbeille, n'ont pas l'inconvénient d'empêcher les convives de voir leurs vis-à-vis.

Aux quatre angles de la table un bouquet de ruban attache une gerbe de fleurs.

Aucune difficulté pour garnir les cornets et faire les gerbes; il suffit de se rappeler que la légèreté est une des qualités à rechercher — ne pas tasser les fleurs, mais laisser l'air circuler dans nos bouquets.

Pour la guirlande, toutes nos lectrices se rappellent avoir tissées des couronnes étant fillettes. On réduit quelques fleurs qu'on lie d'une mince ficelle, mais laisse brins de feuillage sont attachés un peu plus bas sur les tiges des premières fleurs; plus bas encore, sur les tiges des feuillages, on met d'autres fleurs et ainsi de suite.

L'important sera de choisir de petites fleurs pour les guirlandes: myosotis, violettes, corbeille d'argent, œillets mignons, etc., etc., et d'autres plus importantes et au port plus fier pour les gerbes et les cornets: roses, iris, lis, dahlias, etc.

Harmonisez bien vos deux espèces de fleurs et adoptez une note générale pour l'ensemble. Il ne faut pas, en effet, mettre toutes espèces de fleurs ensemble, mais seulement deux — violettes et roses, ou myosotis et iris, œillets blancs et roses rouges, etc., seront jolis, comme ensemble.

Cette décoration sera parfaite pour dîner de noces (on ne mettra alors que des fleurs blanches), de baptême, de cérémonie quelconque.

Une petite recommandation en terminant. C'est très bien de parer sa table les jours de fête, mais pourquoi ne pas chercher à la rendre gentille tous les jours? Un simple vase bas avec quelques fleurs, une petite jardinière dans laquelle brins de feuillage sont entremêlés, des capillaires ou toute autre plante, suffira pour donner la note soignée et accueillante que toute femme aime à voir autour d'elle.

MAISON D'EDUCATION

L'ANGLAIS ENSEIGNE PAR LA POSTE

25cts., la leçon
Toute dernière méthode. Résultats surprenants en quelques semaines. Je garantis par écrit, faire lire, écrire et parler mon élève en anglais, dans l'espace de 40 leçons.

Etablie il y a douze ans
Ecrire pour détails
MELLE BLANCHE FISHER
1264, Ave. Lexington, Dépt. 77
New-York.

LEÇONS DE PIANO

Mademoiselle Anita Ouellette, graduée de l'Académie de musique.
Professeuse de piano

LA VENTE DES PALETOTS PESANTS EST COMMENCEE

Notre grand rayon de vêtements "ELITE CLOTHES" pour hommes et jeunes gens se fait de nouveaux amis tous les jours.

60 Paletots, tissus pesants, différentes textures de fantaisie ou melton uni, style pour jeune homme, marque "ELITE CLOTHES". Valeur spéciale pour \$31.50

55 Paletots, tissus de haute qualité, nuances nouvelles d'automne, styles pour jeunes ou vieux, marque "ELITE CLOTHES". Extra pour \$37.50

65 Paletots pesants, marque "ELITE CLOTHES", fabriqués de riches tissus, différentes textures, styles pour jeunes ou vieux. Pour \$44.50

Hommes de toutes les classes
120 bons Paletots pesants de différents styles et tissus. Valeur de \$30.00 à \$40.00. Prix \$22.50 et \$26.50

Syndicat de Quebec

ANGLE ST-JOSEPH ET DE LA COURONNE QUEBEC

LIGNES EN COURS

LES PLUS EN EVIDENCE DURANT LA PRESENTE SAISON

CHEZ :

Jules Gavroin 183, rue ST-JOSEPH, QUE

Représ. Semi-Ready

Manteaux en drap duvetine ou marvella, garnis de fourrures, les plus chics modèles du marché, depuis \$28.50, 34.50, \$40.00, \$48.00 jusqu'à \$250.00

Manteaux en drap noir, garnis de fourrure, pour dames, à des prix des plus intéressants, depuis \$8.90, \$14.90, \$19.90, \$29.50 jusqu'à \$60.00

Costumes en serge ou en tricotine venant d'être reçus, pour dames, depuis \$28.50, \$38.50 jusqu'à \$75

Manteaux sur mesures en beau drap, à votre choix, au prix spécial de \$37.50

Costumes sur mesures en drap tricotine ou bonnette, au prix spécial de \$44.95

Sous-vêtements "Thurnbull", "Cetee" ou "Harvey", pour dames; ces lignes se complètent et représentent les meilleures valeurs de tricot Union ou tout laine. Nous les gardons depuis \$1.25, \$1.50, \$2.00, \$2.50, \$3.00, \$3.50 et \$5.50.

Le meilleur médicament qui soit au monde pour les reins.



AGRESSION DES FÉNIENS

Parmi les chefs du parti national à la Rivière-Rouge, un seul avait été franchement antibrannique et pro-américain...

songe de la prétendue liberté et de la soi-disant indépendance avec lesquels il a hypnotisé ses dupes...

AU PUBLIC J.-L. Vachon, St-Joseph, Beauce, a le plaisir d'annoncer au public et à sa nombreuse clientèle que sa nouvelle manufacture est terminée...

Produits "Cedeco" Remèdes Patentés de haute qualité. CACHETS, pour mal de tête. ELIXIR d'Huile de Foie de Morue...

Thés, Liqueurs, Epiceries Distributeur du fameux thé "BULL DOG" NAZAIRE TURCOTTE & CIE EPICIER EN GROS. QUEBEC.

quel que se produire parmi les Métis, par un étrange phénomène, les chefs féniens commencent d'avance, toutes les injustices et les persécutions dont le gouvernement canadien se rendrait coupable envers les Métis...

ÉMISSION NOUVELLE EMPRUNT DE LA MAISON Dupuis Frères, Limitée "Le Magasin du Peuple" \$1,500,000 Actions Privilégiées 8% Cumulatif...

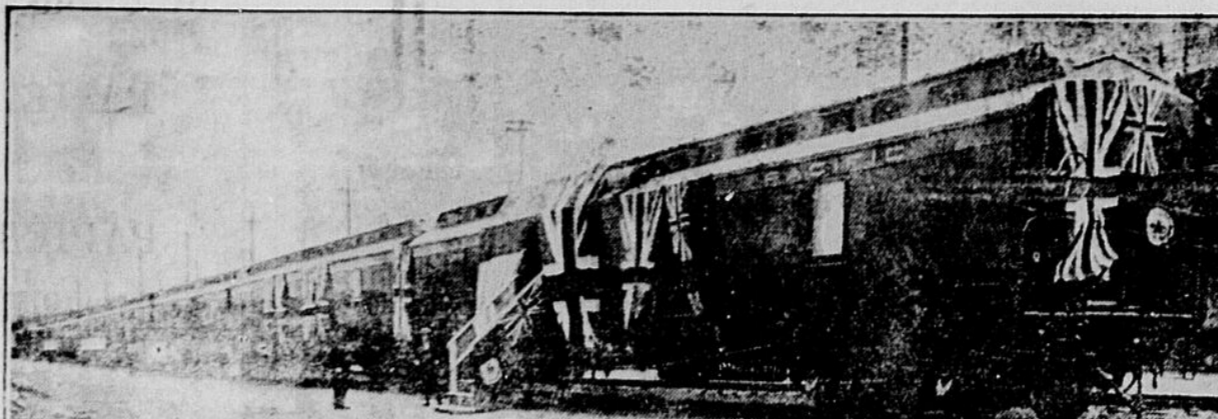
THÉ PRIMUS Deux Variétés: Noir et Vert. Préféré par les connaisseurs à cause de son arôme riche et délicat...

TERRES A VENDRE Dans le Saskatchewan Manitoba et Alberta. Nous donnons des terres de 20 ans, 10% comptant sur votre achat...

ON DEMANDE On demande à acheter un bon cheval sain de 4 à 7 ans, pesant 800 à 1000 livres...

LA FRANCE AU CANADA

Train-Exposition des Produits de l'Industrie Française



Le projet du train-exposition français au Canada est maintenant du domaine de la réalité, grâce à la bonne volonté et à l'étrange coopération de toutes les parties intéressées, et actuellement, cette exposition roulante est en marche à travers le Canada, visitant en route les principaux centres du pays.

Après la brillante inauguration du convoi ces jours derniers, à la gare Viger de Montréal, à laquelle assistaient parmi les personnalités les plus marquantes, le premier ministre du Canada, les sénateurs C. P. Beaubien, Raoul Dandaneau, Smeaton White; le comte d'Armand, président du train-exposition, le vice-consul de France à Montréal; M. Emile Hébert, du Pacifique Canadien, et plusieurs autres représentants des chemins de fer, les wagons furent ouverts au public et celui-ci put admirer les superbes spécimens de la fabrication industrielle française, artistiquement disposés dans les différents wagons du convoi.

Tous les jours, des foules de visiteurs ne cessent de défiler devant les nombreux exhibits, et s'il est permis de juger par le succès qu'il a remporté dans la métropole, le train-exposition est assuré de faire une randonnée triomphale jusqu'à Victoria, sur la côte du Pacifique.

Le train, qui est composé de huit wagons-exposition, à part les voitures affectées au personnel, présente d'une manière générale au public canadien, des échantillons de la fabrication française. Dans ces wagons, dont chacun a été organisé sous la direction d'une personnalité en vue dans le domaine de l'industrie ou du Commerce en France, ont été disposés de façon à en permettre l'inspection facile, les articles que l'on veut faire mieux connaître en Canada. En voici l'énumération dans l'ordre qu'on a suivi pour constituer le convoi.

1er wagon.—La Pensée Française. Littérature ancienne et moderne. Sciences. Arts, civils et religieux. Musique. Théâtre. Archéologie. Peinture. Sculpture. Cartes postales. Enseignement technique. Chambres de Commerce. Banques.

2ième wagon.—Le Domaine Industriel, Commercial et Touristique de la France. Voyages. Chemins de fer. Navigation. Colonies. Postes. Aéronautique. Aviation. Génie civil. Mines et Métallurgie. Mécanique. Décoration des édifices et des habitations. Sports.

3ième wagon.—Industries de la Mode, de Vêtement et de leurs Accessoires. Soieries. Filis. Tissus. Dentelles.

4ième wagon.—Industries du Cuir. Matières premières. Application. Articles de Voyage. Sellerie. Chaussures. Ganterie.

5ième wagon.—Produits Chimiques. Droguerie. Pharmacie. Parfumerie.

6ième wagon.—Articles de Paris. Instruments de Précision et Electricité. Broserie. Maroquinerie. Tabletterie. Vannerie. Bimbeloterie. Jouets.

7ième wagon.—Agriculture. Horticulture. Alimentation. Pêche.

8ième wagon.—Orfèvrerie. Objets d'Art. Bronzes. Horlogerie. Bijouterie. Coutellerie.

Nous avons déjà rappelé, lors de la venue à Montréal de la mission Fayolle, tout le bien que l'on était en droit d'attendre d'une telle foire ambulante. Les produits français, recherchés pour leur qualité et leur délicatesse, seront ainsi mieux connus et de plus étroites relations commerciales s'établiront entre les deux pays, quand on réalisera les nombreux échanges que l'on pourra effectuer.

Les Français parcourront le Canada en faisant connaître les articles qu'ils peuvent exporter, et ils réaliseront également, en visitant nos villes et nos campagnes, l'immensité de nos richesses que nous pouvons aussi bien offrir avec avantage pour nos visiteurs.

Le train-exposition "La France au Canada," c'est le nom qu'il portera durant son voyage ici, est des mieux aménagés; on remarque dans chaque wagon les caractéristiques qui distinguent la France: qualité supérieure des produits, étalage du meilleur goût, littérature attrayante, etc.

Nous souhaitons à nos visiteurs de faire un excellent voyage à travers notre immense pays et nous souhaitons pour leur entreprise tout le succès possible.

Et l'an prochain, quand le Canada organisera en France un train semblable, nos amis de là-bas pourront réaliser jusqu'à quel point nous nous exportons de produits naturels et autres; et cet échange sera avantageux aux deux pays tout en maintenant entre le Canada et la France les relations les plus amicales.

Distance totale couverte par le Train-Exposition

De Montréal à Toronto... 685 milles (Par voie de Québec).

De Toronto à Winnipeg... 1309 milles (Par voie des Chemins de Fer Nationaux).

De Winnipeg à Victoria... 1647 milles (Par voie des Chemins de Fer Nationaux).

De Victoria à Calgary... 817 milles (Par voie de Glacier, Lac Louise et Banff).

De Calgary à Fort-William... 1323 milles (Par voie de Lethbridge, Regina and Winnipeg).

De Fort-William à Toronto... 1509 milles (Par voie de Sault-Ste-Marie, Guelph, Windsor et Hamilton).

De Toronto à Montréal... 703 milles (Par voie de Peterborough, Brockville, Ottawa et Sherbrooke).

Total... 7993 milles

En haut: Le train-exposition à Montréal.
En bas: Le wagon de la "Pensée Française" utilisé comme salon de réception.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

HORAIRE

En force le 2 Octobre, 1921.

Vers le Sud — Lisez en descendant.				Vers le Nord — Lisez en montant.			
No 30	No 6	No 2		No 1	No 5	No 7	
Pass.	Pass.	Pass.		Pass.	Pass.	Mixte	
P.M.	A.M.	P.M.		P.M.	P.M.	P.M.	
3.00	7.20	Lse Québec (St. Palais) Arr.		2.35	10.00		
4.00	8.15	Breakville		1.29	9.02		
4.12	8.27	Ville Lamart		1.14	8.52		
4.28	8.44	Scott Junction		12.53	8.36		
4.39	8.54	St-Marie		12.39	8.26		
4.55	9.10	Valley Jct.		12.25	8.12		
5.21	9.36	Tring Junction	Lse	11.56	7.45		
P.M.	A.M.			A.M.	P.M.		
No 8	No 4	No 33		No 33	No 35		
Mixte	Acco.	Pass.		Pass.	Acco.		
P.M.	A.M.	P.M.		A.M.	P.M.		
6.30	9.00	Laisse	Lévis	Arrive	10.55	4.45	
7.16	11.10		St-Anselme		10.09	3.10	
7.29	11.50		St-Hénéline		9.55	2.35	
7.39	12.30		Scott Junction		9.40	2.00	
7.49			St-Marie		9.28		
8.00		Arrive	Valley Jct.	Laisse	9.13		
			Tring Junction		8.35		
P.M.	A.M.			A.M.	P.M.		

DIVISION CHAUDIERE			
No 34	No 33	No 35	
Acco.	Pass.	Acco.	
P.M.	A.M.	P.M.	
8.15	9.40	Laisse	Valley Jct.
8.26	9.55	Arrive	St-Joseph
8.48	10.25		Beauceville
9.07	11.00		St-Georges
9.18			Cumberland
9.34	11.55		Morisset
9.49	12.25		St-Rose
10.00	12.45		St-Justine
10.17	1.15		St-Germaine
10.29	1.30		St-Léonard
10.43	2.00		St-Sabine
11.07	2.30		Daquam
11.30	3.00	Arrive	Lac Frontière
P.M.	P.M.		

DIVISION CHAUDIERE (Cont.)			
No 22	No 21	No 23	
Acco.	Pass.	Acco.	
P.M.	A.M.	P.M.	
5.25		Laisse	Tring Jct.
5.50			St-Victor
6.05			St-Ephrem
6.25			St-Evariste
6.37			St-Georges
6.50			St-Sébastien
7.10			St-Samuel
7.22			St-Cécile
7.33			Mégantic
7.55		Arrive	Lac Frontière
P.M.	A.M.		
4.55	9.10	Laisse	Valley Jct.
5.22	9.37		Tring Junction
6.06	10.25	Arrive	Thetford Mines
6.15	10.43		Black Lake
6.49	12.03		Dudswell Jct.
8.50	1.00	Arrive	Sherbrooke
P.M.	P.M.		

Référence:— f Arrêté sur signal.
* Tous les jours.
† Tous les jours, excepté le dimanche.

G. D. WADSWORTH,
Agent général des passagers.
SHERBROOKE, QUE.

La pureté, la qualité et l'économie combinées ont contribué à faire de la Poudre à pâtisserie "MAGIC" la poudre à pâtisserie par excellence du Canada. Il est établi qu'elle ne renferme pas d'album ni aucun autre ingrédient nuisible. Si l'on s'en sert on peut être assuré d'obtenir une satisfaction parfaite. "Elle ne coûte pas plus cher que les poudres à pâtisserie ordinaires."

Faite en Canada
E. W. GILLET COMPANY LIMITED
WILKINSON TORONTO, CAN. MONTREAL

BELLE FETE DE FAMILLE A ST-HONORE

NOCES D'OR DE M. ET MADAME XAVIER LACHANCE

St-Honoré, 22.— La paroisse de St-Honoré d'ordinaire si calme était en effervescence, mardi dernier. En effet, M. et Mme Xavier Lachance, bien connus, célébraient avec éclat, leurs noces d'or. Un firmament qui avait été plutôt sombre la veille, s'éclaircissait, de bonne heure le matin, pour laisser voir un beau soleil brillant et chaud. Le beau ciel du bon Dieu mettait une première note de gaieté à cette fête qui s'annonçait très belle.

De bonne heure le matin, on pouvait entendre la voix des cloches nous parler de la fête, elles chantaient, en notes harmonieuses, l'annonce d'une messe solennelle; elles invitaient tous les parents et amis à se joindre aux heureux jubilaires pour aller au temple béni, remercier Dieu, tous ensemble, pour tous les bienfaits accordés depuis 50 ans de mariage. On est allé au pied des autels qu'ils voulaient réunir pour la première fois, à l'occasion de cette fête, leurs nombreux parents et amis.

Ce fut réellement un beau spectacle de voir, fanfare en tête, les jubilaires se rendre à l'église suivis de leurs parents, amis et nombreux neveux et nièces. L'église, parée comme pour un grand jour de fête, disposait d'un grand organe. La grand-messe fut chantée par M. le curé Proulx, assisté de M. Houde, curé de St-Benoît, et J. Turcotte, vicar, comme diacre et sous-diacre.

Dans une admirable allocution, et avec l'éloquence qu'on lui connaît, M. l'abbé Houde parla de la vie de ce brave cultivateur et du rôle de ses leçons très pratiques de dévouement, de sacrifices et de travail.

A l'offertoire, M. Ed. Bernier, de sa belle voix, nous chanta "Ave Maria", de Gounod; au Sanctus, "Adoro te devote", fut très bien rendu par M. Jean Beaudoin. Après la messe, M. Ed. Bernier exécuta un cantique de reconnaissance.

Les membres de la fanfare, placés près de l'église, saluèrent les jubilaires au sortir de l'église, en exécutant un beau morceau de dévouement, de sacrifices et de travail.

Et on se mit en marche, fanfare, parents, amis, pour la maison paternelle, où nous attendait un somptueux dîner. Arrivés à leur résidence, magnifiquement décorée, les jubilaires prirent place sur la table dressée des principaux invités. C'est là, en présence de la foule, que Mme Georges Drouin, fille des jubilaires, lut l'adresse dont le texte résumait bien la carrière pleine d'exemples les plus beaux et les plus édifiants de M. et Mme Lachance, et qui traduisait bien en même temps les sentiments de tous ceux qui se trouvaient là pour rendre un témoignage d'estime et d'amitié aux héros de la fête.

Mlle Cécile et Léonie Martin, deux sœurs orphelines, élevées par M. et Mme Lachance, présentèrent un joli bouquet à leur grand-mère, et Mlle M. A. Nadeau, petite fille de M. Xavier Nadeau, après quelques mots gentiment exprimés, présenta une superbe bien garnie à son grand-père. Puis M. le curé répondit à l'adresse en des termes très élogieux en même temps très sympathiques qui attirèrent maintes larmes. Prenant pour exemple M. et Mme Lachance, il nous montra le bonheur de vivre dans l'amour de Dieu et du devoir, et termine par des souhaits et vœux aux jubilaires, en son nom et au nom de tous les parents et amis.

Dans une salle bien décorée, des tables des mieux servies avaient été dressées pour le dîner. Les jubilaires occupaient la place d'honneur ayant à leur côté M. et Mme Doyon, leurs gardiens et gardiennes, en face M. le curé, le maître Grégoire et son épouse, M. le Dr Goulet et son épouse, M. le notaire Côté et son épouse, tous les enfants et petits-enfants ainsi que les amis. Il y eut pendant le dîner récitation de petits morceaux par Mlle L. et C. Martin, M. A. Nadeau et Couture, une adresse présentée par Mlle M. Lachance; enfin, pour clore le dîner il y eut quelques discours improvisés et qui cependant n'ont pas manqué d'intéresser les nombreux convives.

Je me croirais en faute de ne pas mentionner la belle et agréable soirée qui eut lieu à la maison paternelle. Il n'y a que le spectateur lui-même qui peut dire tout le plaisir, toute la joie qu'ont goûtés les invités. Chants, musique, déclamations, petites saynètes, rien n'a manqué pour rendre la soirée attrayante. Il y eut même discours politiques par le notaire Côté et une réplique par M. G. Drouin qui fut un succès. Et c'est tard dans la soirée qu'on se sépara, dans un bon cœur, les plus beaux souvenirs et les joies les plus douces. Soirée intime s'il en fut une! qui cimentait davantage les relations de famille, qui apprend à nous aimer plus.

Les heureux jubilaires ont compris une fois de plus tout l'amour que leur portent leurs chers enfants, et toute l'estime de leurs nombreux amis. Chers jubilaires, c'est un témoignage qu'ils ont voulu vous donner et qui ajoute quelque chose à votre bonheur, car il n'y a pas de plus belles consolations pour la vieillesse que de se sentir entourée de la sympathie des siens. Au départ tous se donneront rendez-vous dans 10 ans pour fêter les noces de diamant.

Les cadeaux offerts furent d'abord une bourse par les enfants; une statue de St-François-Xavier, par O. Beaulieu, A. Patry et A. Pelletier; un fort beau service à thé, par M. N. Grégoire; un porte-bijou \$5.00 par le Dr Goulet; \$5.00 en or par le notaire Côté; R. A. Martin, un crucifix; Désiré Bellegarde, une bibliothèque; G. Pelchat, statue de Jeanne d'Arc; L. Doyon, \$5.00; Ed. Doyon, deux chapeliers montés en or; Mme Joséphine Lachance, un crucifix; Alf. Gélinas, crucifix et chandeliers; Christie Dallaire, béni-tier; Wilf. Champagne, baril en cristal; Amédée Doyon, médaille en or; plateau par Mme W. Champagne, etc.

Parmi les invités, on remarquait: M. le curé, M. l'abbé Houde, l'abbé J. Turcotte, M. et Mme Grégoire, M. le Dr et Mme Goulet, M. et Mme Côté, M. et Mme Ed. Doyon, M. Le Doyon et Mme P. Beaudoin, Mme J. Patry, M. et Mme S. Lachance, M. et Mme A. Lachance, M. et Mme Jos. Larochelle, M. et Mme X. Nadeau, M. et Mme S. Lachance, M. et Mme G. Drouin, Mlle M. Lachance, M. Oct. Lachance, M. et Mme X. Couture, M. et Mme A. Patry, M. et Mme A. Pelletier, M. et Mme O. Beaulieu, M. et Mme Des. Bellegarde, M. et Mme G. Pelchat, M. Alph. Lachance, M. et Mme Wilf. Champagne, Mlle R. A. Martin, Mme A. Doyon, M. Ed. Lachance, Mme Joséphine Lachance, M. et Mme Alf. Boulanger, M. et Mme Archelais St-Pierre, M. et Mme Ch. Dallaire, M. et Mme O. Rodrigue, M. et Mme Oct. Champagne et plusieurs autres dont les noms nous manquent.

La fanfare de St-Sébastien a fait les frais de la musique et a exécuté un beau programme qui fait honneur à ses braves musiciens.

UN TEMOIN.

L'AUTOMOBILE AU CANADA

Le courrier vient de remettre sur notre table de travail cette excellente revue, la seule du genre publiée en français au Canada. Elle est remplie d'articles intéressants de renseignements utiles et sa toilette typographique est d'une rare perfection. Nous engageons sincèrement les fervents de l'auto à la recevoir. S'adresser à: L'AUTOMOBILE AU CANADA, rue Buade, Québec.

ST-MALACHIE

Quarante-Heures
St-Malachie, Dorchester, 22.— Nous avons en cette semaine les belles et touchantes cérémonies des Quarante-Heures. Elles ont été plus solennelles que jamais puisque M. le curé avait bien voulu inviter deux prédicateurs pour en relever l'éclat.

Les sermons ont été faits tantôt en français, tantôt en anglais, et, en dépit d'une température maussade, les paroissiens sont venus en très grand nombre entendre la parole de Dieu. Le R. P. Béliveau, O. P., supérieur du couvent de Québec, prêchait aux canadiens, et le R. P. Arsène Roy, O. P., a fait la prédication anglaise.

Visiteurs
A l'occasion de nos Quarante-Heures, Messieurs les curés voisins sont venus prêter main-forte à notre pasteur. Remarqués: MM. les abbés Côté, curé de Standon, Giroux, curé de Frampton, Dupont, curé de St-Damien, Prémont, curé de St-Nazaire, Barnabé, vicaire à Frampton, Lemieux, vicaire à St-Clair, O'Farrell, chapelain à l'Hospice St-Antoine, et RR. PP. Roy et Béliveau.

Réparations
Notre église, devenue trop étroite, a subi quelques modifications du meilleur goût. Ses galeries ont été prolongées jusqu'aux autels latéraux, sans rien gêner à l'aspect général du temple. Un des plus beaux de la région. Et maintenant, il y a une place pour tous.

Gare
On parle sérieusement de reconstruire la gare qui a été incendiée l'hiver dernier. Espérons que ce n'est pas une vaine promesse électorale, et qu'on se mettra résolument à l'œuvre, même une fois les élections faites!

Chemins
On est à réparer la route de la station. On y charrie le gravier à pleines voitures. Les automobilistes pourront s'en donner à leur aise, pendant les plus belles saisons de l'automne et du printemps. Gare aux rencontres ce pendant, car le chemin va être rond, le stylo en donne ma parole!

Labours
Les gens sont à faire les labours. La terre est encore un peu sèche, parait-il, mais le ciel est en train de faire taire ces plaintes.

NOUVEAU RECORD

En 1921, les Prévoyants du Canada vont réaliser leur plus grosse année d'affaires depuis leur fondation; elles sont rares les institutions qui peuvent se vanter d'un record semblable.

CANADA, Prov. de Québec, Dist. de Beauce.

COUR SUPERIEURE

Dame Athalia Drouin de St-Prospère, épouse de Joseph St-Hilaire, forgeron du même lieu.

Le dit Joseph St-Hilaire, Défendeur

Une action en séparation de biens a été instituée et cette cause, St-Joseph de Beauce, 22 octobre, 1921.

ROSAIRE BEAUDOIN, Proc. de la demand.

Dr P.-E. THIBAudeau
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau: 9 heures à 6 heures
En face de la Banque de Commerce
Bureau ouvert à Daquam, le premier vendredi de chaque mois.

ST-GEORGES-EST - BEAUCE

L'Ouverture de la Saison de Chasse



Si le mois de septembre est pour un grand nombre de villégiaturés, le signal de la rentrée en ville, il est l'une autre côté attendu avec anxiété par les sportsmen, qui ont déjà fait tous leurs préparatifs et s'apprêtent à se mettre en campagne, dès l'ouverture officielle de la saison de chasse.

Regrettent-ils ceux-là la venue de l'automne avec son cortège à pleines richesses et de matins brumeux? Non, car pour eux septembre et octobre sont les deux plus beaux mois de l'année, l'époque idéale pour se rapprocher de la Nature, qui semble vouloir se parer d'un toilette étincelante, avant de succomber aux atteintes rigoureuses de l'hiver canadien. C'est le temps de courir les bois et de longer les cours d'eau, pour se mettre à l'affût du gibier. L'air est d'une incomparable limpidité et il fait bon de marcher dans la forêt, le fusil sous le bras, pendant que sur nos têtes, le feuillage aux couleurs éclatantes des grands arbres, fait comme une nappe d'or immense laissant infiltrer ici et là les rayons du soleil.

Au Canada, plus particulièrement dans les provinces de Québec, d'Ontario et du Nouveau-Brunswick, où les forêts sont immenses et les lacs et rivières sans nombre, le nemrod peut avec avantage se livrer à son sport. Le gibier y est abondant, depuis l'original géant, véritable monarque de la faune canadienne, jusqu'au plus petit quadrupède à poil, dont la fourrure est souvent recherchée avec avidité pour la confection des chauds vêtements d'hiver. Et l'accès des régions les plus giboyeuses de ces provinces, grâce à diverses lignes de chemins de fer, est rendu relativement aisé pour les chasseurs. Il leur est facile en se dirigeant vers des districts pas très éloignés des villes, d'atteindre en quelques heures au plus, les repaires de l'original, du chevreuil, du caribou et de leurs noirs, ou bien de se rendre dans les endroits où les canards sauvages sont abondants et où il est possible en se mettant à l'affût de bonne heure le matin, de faire chaque jour ample moisson de ces appétissantes pièces de gibier.

Toute la vaste région des Laurentides, depuis le Témiskamingue et la Gatineau, jusque dans le haut St-

LES BIÈRE ET PORTER

CHAMPLAIN

sont garantis de première qualité. Une commande d'essai est sollicitée.

LA BRASSERIE CHAMPLAIN, Ltée
QUEBEC

"OHE. OHE. Fumeurs."

LE TABAC

SAGAMORE

vous procurera toutes les délices qu'un amateur sait trouver en fumant du vrai tabac Canadien.

Un essai vous convaincra de sa supériorité.

A vendre dans tout le district.

CIE DE TABAC CANADIEN
Tél. Bell Lasalle 363 MONTREAL
L'ÉPIPHANIE, QUE.
Long Distance Télép. Bell No 2R4

Appuyé par de nombreuses preuves, nous affirmions sans exagération que le

VIGORA

Ne manque jamais son effet dans n'importe quelle maladie de chevaux lorsqu'il est administré à temps.

Dépôt en gros chez J.-B. MORIN, Pharmacien
112, RUE ST-JEAN, QUEBEC. Téléphone 1071.

SAINTE-ROSE

Décès
Ste-Rose, Dorchester, 22— Mme Jean Bisier, née Célaire Beaudoin, décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 20 août, demeurant près de l'église de Ste-Rose et inhumée dans cette paroisse.

Services anniversaires
Au mois de septembre on a chanté les services anniversaires de feu Mme Noël Bilodeau et feu M. J.-B. Larose, de St-Louis.

Mariages
Le 13 septembre, M. David Vir, fils de M. Théophile Vir unissait sa destinée à Mlle Sédette Gagnon, fille de M. Auguste Gagnon de la Station.

Le 6 octobre, M. Xavier Poulin, de la Station, conduisit à l'autel Mme Venne J. Larose, tous deux de cette paroisse. Bonheur aux nouveaux époux.

Honneur au mérite
Mlle Adrienne Provencal vient d'obtenir du Bureau Central des Examineurs Catholiques son diplôme élémentaire avec distinction. Elle était l'élève des Révérendes Soeurs du Bon Pasteur du couvent de St-Georges de Beauport.

Nos félicitations.
Nos classes
Les classes de la paroisse sont commencées depuis septembre et elles ont maintenant toutes leurs institutrices: l'école du village dirigée par Mlle Rose-Anna Fortier, Ste-Hélène, Ecole de la Station, Mlle Elise Poirquin, Ecole Sylvain, Mlle Rose-Hélène Provencal, Ecole du Bois-Franc, Mlle Adrienne Provencal, Ecole du 2ème rang, Mlle Claire Chabot, Ste-Justine, Ecole du 6ème rang, Mlle Agathe Poulin, Beauceville, Ecole du 2ème rang, Mlle Imelda Fortier, Ste-Justine, Ecole de la Famille, Mlle Laure Chabot, de St-Bernard.

Nos institutrices
Plusieurs institutrices de la paroisse nous ont quittés pour aller faire la classe dans les paroisses étrangères: Mlles Clara et Arthémise Lacasse au village de St-Louis de Gonzague, Mlle Corinne Lamontagne à Ste-Germaine, Mlle Corinne Fournier à St-Prospère, Mlle Rose-Anna Bilodeau à St-Magloire.

Nous leur souhaitons succès.
Prime
Mlle Agathe Poulin, de Beauceville, institutrice du 6ème rang de cette paroisse, vient de recevoir par l'entremise de M. l'inspecteur Gosselin une prime de \$20.00 du département de l'Instruction Publique.

Nos félicitations.
De retour
M. P.-K. Prévost qui nous avait quittés il y a un mois et demi pour un voyage dans l'ouest canadien est enfin de retour. M. Prévost a été l'hôte de son frère M. Firmin Prévost, ancien citoyen de cette paroisse qui nous quittait voilà cinq ans avec toute sa famille demeurant à St-Émile de Légal, Alberta, et aussi l'hôte de sa sœur Mme Adélaïde Ouhmet, née Léda Prévost, de St-Pierre de Villeneuve, Alberta, qui n'avait pas revu depuis 22 ans. M. Prévost ne peut exprimer toute la joie qu'il a éprouvée en retrouvant cette sœur bien-aimée, perdue, depuis nombre d'années. A son voyage il a aussi visité les principales villes de l'ouest: Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Regina, Brandon, Port-Arthur, Fort-William, Sault-Ste-Marie. Il est revenu enchanté de son voyage.

Aussi de retour de l'Ouest, M. Paul Poliquin, fils d'Alphonse Poliquin de la Station.

FLEURETTE ET MYOSOTIS.

DR. J. ED. SAMSON
Chirurgien-Orthopédiste
SPECIALITE: CHIRURGIE DES OS
C'est-à-dire: fractures, luxations, toutes les difformités provenant de la naissance ou de la paralysie infantile.

HEURES DE CONSULTATION
2 à 4 heures P.M. — Tél. 503.
31, rue Sainte-Anne, QUÉBEC.
HOTEL-DIEU de Lévis, chaque matin.
ST-FRANÇOIS-D'ASSISE, sur entente.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA
SERVICE SUPERIEUR ENTRE LES DEUX CAPITALES — QUÉBEC — OTTAWA

Les voyageurs ont maintenant la splendide occasion de voyager très confortablement en faisant le trajet entre Québec, Montréal et Ottawa par le Chemin de Fer NATIONAL.

Départ de Québec, (Gare Union du Palais) 11.30 P. M., tous les jours, avec wagons-lits pour Montréal, arrivant à 7.05 A. M., et un wagon-direct pour Ottawa, faisant radeauement à Montréal avec le train du Grand Tronc, No. 47, qui arrive à Ottawa à 11.45 A. M., tous les jours excepté le dimanche.

Au retour, départ d'Ottawa à 7.20 P. M., tous les jours, excepté le dimanche, faisant radeauement à Montréal avec le train No. 34, (Gare Bonaventure) à 11.30 P. M., tous les jours, arrivant à Québec à 7.00 A. M.

On peut se procurer les billets et autres détails au bureau des voyageurs de la Ville, 10 Rue Ste-Anne, à la Gare Union du Palais, ou à l'agent le plus rapproché du Chemin de Fer National du Canada, 1 décembre.

FEU Mme BOISVERT

La paroisse de St-Odilon de Dorchester, vient d'être cruellement éprouvée par la mort d'une de ses premières citoyennes, Mme Joseph Boisvert, maîtresse de poste.

Mme Boisvert était en promenade à Québec, depuis quelques temps, chez un de ses fils, M. Wilfrid Boisvert, télégraphiste. Elle paraissait en excellente santé.

Dimanche après midi elle prenait le train du Québec-Central, qui laisse la gare du palais à 3 heures, pour aller rendre visite à un de ses frères, qui demeure à Valley-Junction. Elle était à peine entrée dans la maison qu'elle tomba foudroyée d'une syncope de cœur. Elle a été transportée à St-Odilon, où ses funérailles auront lieu demain, le 26 courant. La mort creusa un vide profond dans la paroisse. Mme Boisvert était une personne d'une conduite exemplaire, qui avait su conquérir l'amitié de tous. Elle laisse pour pleurer sa perte, trois fils, MM. Georges et Gédéon Boisvert de St-Odilon, Wilfrid Boisvert, télégraphiste, qui demeure à Québec, 62, Boulevard Langevin, et deux filles, Mmes Ludger Fortier de Ste-Justine et Hilaire Roy, de St-Odilon.

Si vous désirez avoir un bon portrait, allez chez A. R. Roy, Lévis. Vous serez certain d'être satisfait. Une grande réduction est tous jours offerte.

STE-GERMAINE
Adieu au Monde
Ste-Germaine, Dorchester, 25—Qu'est-ce donc qu'être religieux ou religieux?

Être religieux ou religieux, c'est se renoncer soi-même, c'est se dévouer au prochain, c'est ne jamais faire sa volonté, c'est vouloir être pauvre et souffrir toutes les privations, c'est consentir à être oublié, dédaigné; c'est être mort au monde et ne vivre qu'en Dieu et pour Dieu.

"O aimable et douce servitude de Dieu," s'écrie l'auteur de l'imitation "servitude dans laquelle l'homme retrouve la vraie liberté et la sainteté." Voilà pourquoi deux de nos jeunes filles viennent de dire adieu aux créatures et aux plaisirs mensongers d'un monde qui pervers pour s'enfermer dans le cloître.

Le 3 octobre, Mlle Joséphine Gagnon revêtait le saint habit des RR. SS. Hospitalières de la Miséricorde de Jésus, à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, à Québec. Désormais elle portera le nom de Soeur Ste-Rose de Lima.

Mlle Régina, sœur de celle dont nous venons de parler a fait son entrée le 3 octobre, elle prendra le costume religieux dans un an.

Mlles Gagnon appartiennent à la famille de feu Théophile Gagnon, brave et cultivateur, peu doué de la fortune, mais riche en vertus chrétiennes.

Espérons que toutes deux persévéreront dans leur sainte vocation. Nous souhaiterions qu'un grand nombre de nos jeunes filles marchent sur leurs traces.

UN PAROISSIEN.

Dr J. N. FORTIN
MEDECIN-CHIRURGIEN
EX-interne de l'Hôpital de St-Boniface Manitoba.
Résidence privée:
Chez M. E. O. Lemieux
BUREAUX: BLOC DECHENE

COMMENCEZ VOTRE MAIN ET CONTINUEZ CHAQUE MATIN
Prenez l'habitude de prendre un verre d'eau chaude avant le déjeuner.

Des millions de gens se baignent intérieurement maintenant au lieu de charger leur système de drogues. "Qu'est-ce qu'un bain interne", dites-vous. Bien, il est garanti opérer des miracles si vous en croyez ces enthousiastes de l'eau chaude.

Il y a un très grand nombre d'hommes et de femmes qui, immédiatement après s'être levés le matin, boivent un verre d'eau vraiment chaude avec une cuillerée à thé de "limestone phosphate". C'est une excellente mesure de santé. Il a pour effet d'éliminer de l'estomac, du foie, des reins et des trente pieds d'intestins, les déchets indigestes du jour précédent, la bile, les poisons restés dans le corps, lesquels s'ils ne sont pas éliminés chaque jour, deviennent un pâté pour des millions de bactéries qui infectent les intestins, le résultat immédiat est que les poisons et les matières toxiques qui sont alors absorbés dans le sang causant le mal de tête, les attaques de bile, la mauvaise haleine, la mauvaise bouche, les rhumes, le mal d'estomac, la maladie de reins, l'insomnie, l'impureté du sang et toutes sortes de maladies.

Les gens qui se sentent bien une journée et mal le lendemain, mais qui simplement ne peuvent être en santé sont requis de se procurer un quarton de limestone phosphate chez un pharmacien. Cela est peu coûteux, mais est suffisant pour rendre n'importe quel homme ardent enthousiaste de l'hygiène interne.

Ces fameux sels sont faits avec l'acide de raisin et de jus de citron combinés avec de la lithine et l'on s'en sert depuis plusieurs générations pour débarrasser et stimuler les reins bloqués, pour neutraliser les acides de l'urine de façon à ce qu'elle ne soit pas plus longtemps une cause d'irritation, ce qui mettra fin aux dérangements de la vessie.

Les sels Jad sont peu coûteux, ils sont inoffensifs, font un délicieux breuvage effervescent à l'eau de lithine et devraient se trouver dans tous les ménages, parce que personne ne peut se tromper en possédant un bon remède pour nettoyer les reins.

Ne manquez pas d'assister à la séance dramatique et musicale, à Beauce-Junction, samedi soir, le 29, dans la salle du Club Sportif. Vous entendrez deux jolies comédies. Prix populaires. Retenez vos billets dès maintenant au Manoir Bilodeau, à Beauce-Junction, et à la pharmacie de M. Dorvigny M. Dechene, à Sainte-Marie.

UN BIEN FAIBLE MINISTRE

Cette appréciation n'est pas de nous; nous l'empruntons à un grand périodique financier de Toronto le FINANCIAL POST.

Cette revue qui fait autorité dans le monde des affaires, déclare dans un titre bien en évidence, que M. Meighen n'a pas pu s'assurer l'appui d'hommes de valeur. — Meighen failend to secure big cabinet men.

Et le FINANCIAL POST, pour mieux mettre en lumière le fiasco de M. Meighen, rappelle que le président Harding avait eu recours aux hommes jouissant le plus de considération pour former son ministère: que l'Allemagne, de même, ainsi que l'Angleterre, et nous pourrions ajouter aussi l'exemple de la France, de la Belgique, de l'Italie.

Mais que voulait-on qu'il fit? M. Meighen n'avait pas l'embaras du choix et nul homme de valeur n'a consenti à s'allier à lui; c'est alors que le chef de gouvernement a été forcé de se rabattre sur MM. Belley, Normand, Monty et Fautoux.

Au témoignage même de M. Meighen, le Canada traverse une crise terrible: croit-on que ce sont par des hommes comme ceux que M. Meighen a été forcé de prendre que la situation s'améliorera?

Quelle expérience administrative ces hommes possèdent-ils? De quelle autorité jouissent-ils dans le pays? Quand donc se sont-ils révélés comme des sauveurs?

Les hommes de réelle valeur qui font partie de l'ancien cabinet en sont tous sortis et aucun autre n'a voulu y entrer.

Qu'on proclame à bouche et à colles que veut-tu que M. Meighen en soit un homme éminemment doué, on ne nous fera pas croire qu'il peut à lui seul administrer vingt ou vingt-trois ministères.

Le gouvernement actuel est le plus pauvre que le pays ait eu depuis la confédération. Nous avons pris la peine de les repasser tous en revue, et il n'y a pour l'approcher que le gouvernement de 1911.

C'est à partir de ce moment que l'autocratie s'est implantée chez nous et en 1917 le gouvernement est devenu l'affaire d'un dictateur.

Il serait curieux de faire une enquête auprès des institutions financières et commerciales du pays, pour savoir ce qu'elles pensent notamment des ministres canadiens-français: nous croyons bien que toutes endosseraient l'opinion du FINANCIAL POST.

Ah! si le monde économique a si peu confiance, comment le peuple, lui, peut-il reprendre espoir de voir luire des jours meilleurs si le gouvernement Meighen était élu?

POUR PASSER LE TEMPS
Le dernier numéro du Passe Temps (603) contient en pages:
J'ai pardonné, chant et piano; Il pleut des Carresses, chanson, paroles et musique; Mon Verre, chanson, paroles et musique; Fredella, valse pour piano; Valse de Schumann, pour le piano; Les Deux Mourants, Monologue; Duo de la "Dolce" des Oiseaux; poésie inédite; Poésie de jeunesse; Canadiens et Munichois, chronique; Les Feux de la passion, description d'une vie animée; L'Art du Chant 5me leçon; Variétés bons mots, pensées; Prix: 10 cts, par la maille 12 cts. Abonnement d'essai, 6 mois, Canada, \$1.00; Etats-Unis, \$1.25. Avec, comme prime, un recueil de 30 chansons comiques.

Adresse: Le Passe Temps, 16, rue Craig-Est, Montréal, Tél. Main 3698.

LES GROS MANGEURS SOUFFRENT DES REINS
Prenez une grande cuillerée de sels pour débarrasser les reins si vous avez mal au dos.

Les hommes et les femmes d'Amérique doivent toujours se mettre en garde contre la maladie des reins, parce que l'on mange trop et que nos aliments sont trop riches. Notre sang est rempli d'acide urique que les reins refusent de filtrer, ils s'affaiblissent par surcroît de travail et deviennent poreux, les tissus éliminatoires se bloquent et il en résulte la maladie de reins, de la faiblesse de vessie et un déclin général de la santé.

Lorsque vos reins vous donnent une sensation de morceau de plomb, lorsque votre dos vous fait mal et que votre urine est épaisse et pleine de dépôts, si vous êtes obligé de vous lever deux ou trois fois pendant la nuit, si vous avez des maux de tête ou des étourdissements, si vous êtes nerveux, si votre estomac est acide et si vous souffrez de rhumatisme lorsque la température est mauvaise, procurez-vous, chez votre pharmacien, environ quatre onces de Sels de Jad, prenez-en une grande cuillerée dans un verre d'eau, avant le déjeuner pendant quelques jours et vos reins agiront parfaitement.

Les fameux sels sont faits avec l'acide de raisin et de jus de citron combinés avec de la lithine et l'on s'en sert depuis plusieurs générations pour débarrasser et stimuler les reins bloqués, pour neutraliser les acides de l'urine de façon à ce qu'elle ne soit pas plus longtemps une cause d'irritation, ce qui mettra fin aux dérangements de la vessie.

Les sels Jad sont peu coûteux, ils sont inoffensifs, font un délicieux breuvage effervescent à l'eau de lithine et devraient se trouver dans tous les ménages, parce que personne ne peut se tromper en possédant un bon remède pour nettoyer les reins.

Ne manquez pas d'assister à la séance dramatique et musicale, à Beauce-Junction, samedi soir, le 29, dans la salle du Club Sportif. Vous entendrez deux jolies comédies. Prix populaires. Retenez vos billets dès maintenant au Manoir Bilodeau, à Beauce-Junction, et à la pharmacie de M. Dorvigny M. Dechene, à Sainte-Marie.

LE COMMERCE EXTERIEUR DE LA BELGIQUE

Durant le premier semestre de 1921, la Belgique a importé pour 5,968 millions et exporté pour 5,789 millions, soit, en faveur des importations, une différence de 1,279 millions ou 34 %.

Pendant la même période de 1920, il fut importé pour 6,609 millions, et il fut exporté pour 4,152 millions, soit, en faveur des importations, une différence de 2,457 millions, soit 59 %.

Somme toute, en 1921, comparativement à 1920, la Belgique a importé pour 1,541 millions en moins, soit 30%; elle a exporté en moins également pour 363 millions, soit 10 %.

L'OR LIQUIDE QUI SE PERD
L'or liquide, c'est-à-dire des millions de "gas luites" qui se perd dans ce pays. Opportunité exceptionnelle pour les spéculateurs de faire des grosses fortunes. Envoyer seulement un mandat de poste de dix piastres, comme sûreté de bonne foi, pour une bonne chance d'un nouveau trésor. Des millions promis par cette nouvelle fortune aux Etats-Unis. Adressez-vous au département français de la General Estates & Minerals Company, 52 South Main St., Cloversville, New-York, U. S. A.

Docteur ARTHUR FAFARD
SPECIALISTE
de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les Yeux, les Oreilles, le Nez et la Gorge
BUREAU A
Ste-Marie de Beauce
Chez le Dr Jacques les 1er et 3e mardis du mois

Force, Vigueur, Santé
Rapidement obtenues par l'emploi de ANCHOR WEAKNESS TONIC
Sa composition scientifique en fait le plus puissant des toniques. Il convient aux convalescents, vieillards, femmes, enfants et aux personnes débiles et délicates.
En vente dans toutes les bonnes pharmacies.
W. BRUNET & CIE Limitée
Pharmaciens en Gros
DEPOSITAIRES
139 RUE ST-JOSEPH - QUEBEC

Voyagez en bateau
Un voyage par eau est un voyage de plaisir.
SERVICE MONTREAL-QUEBEC
Tous les jours, excepté le dimanche
SERVICE QUEBEC-SAGUENAY
Les mercredis et les samedis.
Pour plus amples informations, s'adresser à
CANADA STEAMSHIP LINES, LIMITED
48, RUE DALHOUSIE, QUEBEC.

Les Bijoux
sont une des nécessités pour la toilette des dames. Les grands ballets russes de Pavlova seront une excellente occasion d'inventorier vos écrins. Venez nous voir.

Nous avons toutes sortes de bijoux dans tous les prix. Si vous trouvez quelqu'un de vos bijoux affaibli, défraîchi, apportez-le-nous pour réparation.

ARTHUR PAQUET
MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES
67, rue St-Joseph, Québec. Tél. 3491
Correspondance sollicitée.

Le temps est arrivé de couvrir les camps pour l'hiver.
Voyez-nous pour acheter ce qu'il vous faut.
PAPIER A COUVERTURE, CIMENT A COUVERTURE, PAPIERS A LAMBRIS, FEUTRE GOUDRONNE, ETC.
Nos prix vous intéresseront.
PRUNEAU & CIE Limitee
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
142 RUE ST-PIERRE -- -- QUEBEC

The Manufacturers Life
Insurance Company
SIEGE SOCIAL - TORONTO, CANADA
1920
POINTS SAILLANTS DE L'ANNEE LA PLUS REMARQUABLE DANS LES ANNALES DE LA COMPAGNIE
Assurances en vigueur \$178,757,911
Augm. sur 1919 \$39,371,180
Assurances émises 52,268,849
Augm. sur 1919 12,097,629
Actif 33,220,910
Augm. sur 1919 3,865,280
Réserves (polices et annuités) 28,121,625
Augm. sur 1919 3,450,800
Revenu 8,630,545
Augm. sur 1919 1,545,410
Les placements de la compagnie en 1920 comprennent des obligations du gouvernement et des premières hypothèques sur de la propriété améliorée.
Le revenu provenant de l'intérêt et des dividendes se monte à \$1,699,978. Le taux moyen de l'intérêt gagné est de 6.62%.
Comme dans les années précédentes, le taux de notre mortalité est resté extrêmement favorable, le total des décès n'étant que de cinquante et un pour cent du chiffre prévu.
Ecrire pour avoir exemplaire du rapport annuel
J.-T. LACHANCE,
Gérant de succursale.
"Edifice Dominion", 126, rue St-Pierre.
JOSAPHAT POULIN, gérant du district de Beauce, Beauceville
J.-A. BOUFFARD, agent, St-Joseph, Beauce.

Téléphones: 5655-6849
EXIGEZ TOUJOURS LA MARQUE ALLIGATOR
sur vos valises, sacs de voyage et harnais.
DEMANDEZ-LA A VOTRE MARCHAND
C'est la meilleure garantie de qualité que vous pouvez avoir.
Nous invitons tous les marchands à venir visiter notre nouvelle succursale à:
QUEBEC
52 Rue de la Couronne
J. Lamontagne Limitée.
BLOC BALMORAL
338 Rue Notre Dame Ouest, Montreal, Can.
(Près de la rue McGill)

ECONOMISEZ!
C'est l'argent épargné qui compte, qui assurera votre avenir et vous rendra indépendant. Ouvrez un compte d'épargne à
LA BANQUE NATIONALE
Siège Social: Québec --- Fondée en 1860.
La plus vieille Banque Canadienne-Française.
345 Succursales et Agences au Canada.
Actif: plus de \$75,000,000
C. LAVOIE, Gérant
BEAUCVILLE, QUE.
Correspondants dans le monde entier.

SCIE PORTATIVE WADE
La Meilleure Connue
NOUVEAU MODELE
Un homme suffit pour la mouvoir et la faire marcher. Elle fait l'ouvrage de dix hommes.
Achetez-en une et coupez vingt cordes de bois journalièrement. Très simple. Bien construite. Facile à transporter. Elle se paie par elle-même en très peu de temps. Il y en a plus de cinquante vendues dans la Province de Québec.
Nous livrons promptement
Brevets, télégrammes ou téléphones nous enverrons nos prix et autres circulaires imprimées.
Voyez en une en fonction à
The A. R. Williams Machinery Supply & Company, Limited
326 RUE ST. JACQUES MONTREAL, Que
Tél. Main 5200

DE SI VIVES DOULEURS QU'ELLE RESTA AU LIT

La Jeune Madame Beecroft eut une vie malheureuse jusqu'au jour où elle prit... du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Hamilton, Ont.—"J'ai souffert trois ans d'une affection féminine et de faiblesse qui en était la conséquence, de douleurs et d'irrégularité qui me tenaient au lit quatre et cinq jours chaque mois. Je vis dans le Hamilton Spectator l'annonce du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'en pris. Je n'ai plus de douleurs et mes règles sont assez régulières à moins que je ne me surmène ou que je reste sur pied du matin au soir. Je tiens ma maison toute seule sans ennui. J'ai recommandé le Composé à plusieurs amis."—Mme EMILIE BEECROFT, 229 Victoria Av. N., Hamilton, Ont.

6 mars 1878. Pour conseils spéciaux les dames sont priées d'écrire à la Lydia E. Pinkham Medicine Co. à Lynn, Mass.

NOS MODELES

UNE MARTYRE DE LA CHARITE S. A. R. LA DUCHESSE D'ALENÇON

Sa famille La Princesse Sophie-Charlotte Augusta naquit en 1847, le 22 février. Elle était le premier sourire du printemps dont la sève commençait à monter dans les arbres du château de Possenhofen.

Son enfance Les premiers jeux de la petite Princesse furent sportifs: son père, grand chasseur, cavalier de premier ordre, se plaisait à montrer à sa jeune famille les arts du plein air: la navigation sur le lac de Starnberg, l'équitation, la course.

Son mariage La jeune princesse Sophie-Charlotte épousa le Prince Ferdinand d'Orléans, duc d'Alençon, le 28 septembre 1868; c'était un Prince accompli, élevé par son aïeule, la sainte reine Marie-Amélie.

Sa bonté prévenante Elle avait accordé audience, un soir, à Madame C., au sujet de certains détails d'une de ses institutions, et, ponctuelle mais très intimidée, la visitante arriva juste. La Princesse l'écouta, dicta quelques observations, puis, attendant sonner sept heures, se leva pour donner congé et rejoindre les siens dans la salle à manger.

Sa charité Elle avait eu l'occasion de voir, pendant la semaine, les "les reliefs", cela me fait une instruction "surtout" et à côté de cela, je lis l'Évangile.

Sa mort héroïque Elle avait eu l'occasion de voir, pendant la semaine, les "les reliefs", cela me fait une instruction "surtout" et à côté de cela, je lis l'Évangile.

Sa vie de femme du monde "J'ai repris mes habitudes, mes lectures et le train de vie que vous connaissez. Les soirées n'ont pas encore commencé, Dieu merci, mais je ne suis pas ce que j'étais pour le mois de janvier. Ce n'est qu'adorer que commencent les ennuis du grand monde.

Sa bonté reconnue La famille royale dut quitter Vincennes le 25 février 1883; quand Monseigneur le Duc d'Alençon monta en voiture avec les siens, pour abandonner "sa garnison", bien des yeux en

Autre cas d'épuisement guéri par les Pilules Moro.

J'étais tellement faible que je ne pouvais plus travailler. De marcher même me fatiguait. Les médecins ne voulaient plus me soigner et disaient que tout remède m'était inutile. Je souffrais aussi des reins. Les Pilules Moro m'ayant été recommandées, je les ai prises et en peu de temps mon état s'est beaucoup amélioré. Les douleurs de reins sont disparues; la santé m'est revenue aussi bonne que jamais. Depuis je me suis remis au travail régulièrement et je continue de me bien porter toujours. M. Max. Champagne, Lanoraie, P. Q.

21 juin 1878. "J'ai toujours les mêmes occupations et lectures, toujours la Bible que je lis de préférence, et en ce moment surtout les Prophètes. J'ai bien aimé la chapelle provisoire de Montmartre où j'ai fait mon pèlerinage. Je n'ai bien cette petite chapelle où l'on ressent quelque chose des impressions de Paray-le-Monial. C'est le moment d'implorer le Sacré-Coeur pour la France!"

6 mars 1878. "Je suis les conférences du Père Monsabré et, pendant la semaine, je lis les reliefs, cela me fait une instruction "surtout" et à côté de cela, je lis l'Évangile."

Avril 1879. "Je vais voir quelques pauvres de notre quartier, et vous pensez qu'on n'en manque pas! Une fois par semaine, je vais visiter des malades dans un grand hôpital. Ce sont des blessés, et il y a des souffrances navrantes qu'on tâche de consoler un peu par quelques douceurs et des paroles de sympathie."

Une telle délicatesse de procédé ne pouvait venir que d'une âme d'élite. Elle avait su trouver le mot juste qui ne peut froisser.

Tout émue, Madame C. baisa la main qui se tendait vers elle, et depuis ce jour, elle garda le chapeau sous vitrine. Après le 4 mai 1897, il est devenu une précieuse relique.

Le Bazar de la Charité Paris est en fête; mais ravonne joyeux sous le soleil clair. Aux Champs-Élysées, les boules heureuses se pressent autour des arbres couverts de verdure.

Quelques pas plus loin, rue Jean Goujon, c'est une longue file de voitures et, sur les trottoirs, des femmes élégantes s'empressement d'entrer dans la vaste construction de bois, où les œuvres réunies ont trouvé asile sous la direction du baron de Mackau.

C'était un mardi, 4 mai, la Princesse avait accompli, le matin, tous les rites du Tiers-Ordre dominicain, afin de consacrer sa journée au rôle de charité.

Sa mort héroïque Sous sa toilette de soie noire, elle portait le cordon de l'Ordre et pas de bijoux. Sans aucun souci de la fatigue, elle allait et venait, visitant les autres "boutiques", et faisant à la sienne beaucoup "d'affaires". Elle avait longtemps parlé au Nonce Apostolique venu la saluer et partait, lorsqu'un bruit singulier jaillit en même temps qu'un odeur de roussi et quelqu'un cria: "le feu! le feu!"

Immédiatement, des flammes fusèrent; jamais un aussi facile élément n'avait été offert à leur fureur. Les tentures légères, les planches sèches, le toit de toile goudronnée, on aurait dit que le feu prenait partout à la fois. Sa marche était celle d'un feu d'artifice, dit l'abbé Odellin, il allait non pas à la minute, mais à la seconde."

Au lieu de fuir, la douce Princesse s'agenouilla. "Faisons ensemble notre prière", dit-elle, lançant d'abord ceux qui sont venus pour acheter, nous sortions les dernières."

Elle ne sortit pas, on la vit en extase, les yeux levés, enveloppée d'une apothéose de lumière!

Son testament Voici une partie de son testament: "Je désire être déposée dans un cercueil tout à fait simple et non capitonné comme une religieuse, la figure couverte par mon voile."

"Je demande qu'on ne me donne pas de fleurs", et que tout soit fait avec la plus grande simplicité. Qu'on veuille bien me mettre "le chapelet" qui je porte toujours avec moi, entre mes mains pour l'emporter dans ma tombe, de même "un crucifix" et la règle de l'Ordre."

"Je désire, et je le demande à mon bien-aimé mari, de faire l'inscription suivante sur mon cercueil:



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes pour l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur récépissé du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et constitution, adressez:

COMPAGNIE MEDICALE MORO 272, rue St-Denis, Montréal.

SOPHIE-CHARLOTTE Duchesse d'Alençon née en Bavière

SOEUR MARIE-MADELEINE du Tiers-Ordre de la Pénitence de Saint-Dominique

avec les dates de ma naissance et de ma mort. Je demande qu'on mette la même inscription sur le sarcophage, sans épitaphe, seulement une parole sur la miséricorde de Dieu qu'on trouvera dans l'Écriture Sainte.

"Je voudrais être placée tout à côté de mon mari "l'ange gardien de ma vie".

"Je demande qu'on me fasse les obsèques les plus simples, sans fleurs, sans musique."

—4 octobre 1895. Maintenant, Madame la Duchesse d'Alençon repose à Dreux, au caveau familial, où, le 28 juin 1910, Monseigneur le Duc d'Alençon est venu la rejoindre.

ROBOL

Nettoient l'intestin paresseux et combattent la CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaises digestions, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte.

Chimique Franco-Américain Ltee, Montréal.

PACIFIQUE CANADIEN

LE SERVICE INSURPASSABLE Entree QUEBEC ET MONTREAL.

Départs de Québec (Gare du Palais) 9:00 A. M.—Dim. exc.—(Montréal Gare Viger 3:30 P. M.)

Arrivées à Québec (Gare du Palais) 6:30 A. M.—Quotidiens—(De Montréal Gare Windsor 11:20 P. M. et de Gare Viger 11:45 P. M.)

2:00 P. M.—Quotidiens—(De Windsor 9:00 A. M.)

3:40 P. M.—Dim. exc.—(De Montréal Gare Viger 9:45 A. M.)

10:15 P. M.—Dim. exc.—(De Montréal Gare Viger 5:00 P. M.)

Renseignements supplémentaires sur demande aux bureaux des billets: 30 rue St-Jean, tel 93; Château Frontenac, tel 184; Gare du Palais, tel 663.

MAISON FONDÉE EN 1845 GASPARD LEMOINE, V. CHATEAUVERT, Vice-Président J.-B. Renaud & Cie, Inc. NEGOCIANTS EN Farine, Grains, Graines de Semence, Provisions, Epicerie, Thés, Café Beurre, Fromages, Oeufs. 98-150 RUE ST-PAUL, QUEBEC. N. B. Acheteurs des Produits de la Ferme.

Etes-vous suffisamment assuré contre l'incendie?

Vous êtes sans doute porté à le croire, mais avez-vous songé sérieusement aux difficultés que vous auriez à surmonter en cas d'incendie, à la hausse extraordinaire du coût des matériaux de construction, à la rareté de la main d'œuvre, et aux grèves élevés qu'elle commande, à toutes les autres dépenses incalculables, ordinaires et extraordinaires, qui vous incomberaient, si votre propriété par malheur était incendiée?

Ne vous semble-t-il pas qu'il serait sage d'examiner votre police d'assurance à la lumière des conditions actuelles et de vous demander si réellement vous êtes suffisamment assuré contre l'incendie. Et si c'est dans une bonne Compagnie?

Je suis prêt à vous aider, persuader que quelques bons conseils, dictés par l'expérience, qui n'entraînerait pour vous ni dépenses, ni obligations quelconques, pourraient vous être utiles. Faites donc appel à:

P.-Z. CLOUTIER, COURTIER D'ASSURANCE FISET, P. O. Co. Beauce.

WM. McLIMONT & SON MARCHANDISES SECHES 71 et 73 rue St-Pierre, Québec.

Notre voyageur, M. ARTHUR LACHANCE, est maintenant sur la route avec tous les échantillons pour le printemps prochain. Nous faisons une spécialité de Tweeds Serges, Etoffes à robes, Gants, Dentelles, etc.

Toute commande par son entremise ou par la maille aura notre meilleure attention.

THE STADACONA VENDU PAR: Whitehead & Turner Limited QUEBEC

LISEZ Ce QUI SUIT J'informe le public que je viens de faire l'acquisition des droits de la Cie des Utilités domestiques pour la fabrication des séchoirs brevetés.

A partir de ce jour, je suis en position de remplir votre commande pour un ou plusieurs séchoirs, sous le plus bref délai. J'attends votre commande pour le séchoir breveté qui devrait se trouver dans toutes les maisons et magasins.

Je m'occupe également de construction de toutes sortes, meubles, portes et chassis, travaux d'électricité, etc., etc. Ouvrage garanti et mes prix sont modérés.

ADONIA LACASSE MENUISIER-ELECTRICIEN BEAUCEVILLE-EST, BEAUCE Chez Jos. Poulin, Charron

VENTE DE DEMENAGEMENT Un lot de chaques pour femmes en enfants. Une foule d'autres lignes trop longues à énumérer.

Nous voilà démenagé dans notre magasin. Afin de marquer cette réinstallation nous avons décidé d'offrir à notre clientèle.

LA PLUS GRANDE REDUCTION DE PRIX ENCORE VUE Préparez-vous à suivre cette vente, des premiers aux derniers jours pour faire l'achat de ce dont vous savez besoin.

Les quelques lignes qui suivent vous donnerons une idée de l'importance qu'il y a pour vous de profiter de notre vente:

1 lot de chapeaux et casquettes pour fillettes à... 99 1 lot de rubans à 50% de réduction. 1 lot de velours, valeur \$120 pour la valeur réelle... 50 1 lot de cachemire et plaid pour robes d'enfants valeur 60 pour... 25 1 lot de flanelle rouge valeur \$1,50 pour... 89 1 lot d'étoffe à manteaux valeur \$8,00 pour... 4,50 1 lot de serge à habits d'enfants valeur \$2,00 pour... 99 Réduction générale sur toutes nos étoffes à robes, manteaux faits. Au cas où nous n'aurions pas ce dont il vous faut tout fait, nous nous occupons de la confection et assurons un travail satisfaisant.

Un lot de 1,500 paires de chaussures 25% en bas du prix coutant.

LEONARD GENDREAU Pharmacien Optométriste EXAMEN DE LA VUE

Carte Professionnelle MEDECINS Docteur J.-E. BERNIER MEDECIN-CHIRURGIEN Ancienne maison de Josphat Poulin Beauceville-Est.

Docteur J.-A. DESCHENES MEDECIN-CHIRURGIEN Se rendra à domicile avec son auto sur demande par téléphone. Beauceville-Est, - Qué.

DENTISTES Docteur JOS. LABRECQUE CHIRURGIEN-DENTISTE HEURES DE BUREAU: 9 à 12 a.m.; 2 à 5 p.m.; 7 à 9 p.m. 25 rue Stanislas, - Québec. Edifice Lavigneur & Hutchison Téléphone 9936

Docteur Jos. VEILLEUX CHIRURGIEN-DENTISTE Heure de bureau: 9 heures a. m. à 5 heures p. m. St-Georges, - Beauce. Téléphone Beauce et Rural

DR. EUGENE BEAULIEU Chirurgien-dentiste BUREAU: Dans l'ancien édifice de la Banque Nationale Beauceville-Est - P. Qué.

LE BUREAU DU Dr ALEXANDRE MELADY Chirurgien-Dentiste est ouvert tous les jours à STE-MARIE, BEAUCE. Phone Bell. Boîte postale 55.

AVOCATS J.-D.-PAMPHILE VALLEE AVOCAT Beauceville-Est, - Beauce.

ARTH. GODBOUT, M.P.P. AVOCAT St-Georges, - Beauce.

J.-Hugues Fortier, C.R.—L. Cléah, B.A., L.L.L. St-Marie, St-Joseph Lorenzo Dutil, B.A., L.L.L. St-Georges

Fortier, Cliche & Dutil AVOCATS Bureaux: à Ste-Marie, St-Joseph et St-Georges

Suivent les Cours de Beauce et de Québec. NOTAIRES

ANGERS & ANGERS NOTAIRES Prêts sur immeubles.—Achats de créances et de débiteurs Beauceville-Est, - Beauce. Téléphone Beauce et Bel

F. G. FORTIER NOTAIRE PUBLIC Bureaux dans le Bloc Deschène Beauceville-Est, - Beauce. Argent à prêter

J. M. FORTIN NOTAIRE St-Isidore, Co. Dorchester. Prêts d'argent

ARPENTEUR-GEOMETRE GEORGES GARNEAU Arpenteur-Géomètre Saint-Joseph, - Beauce. TEL. BEAUCE ET RURAL

ROSS & LEGENDRE ARPENTEURS Prompte exécution des demandes d'arpentage et d'expertise Bureau principal: ST-GEORGES-EST Bureau à ST-JOSEPH DE BEAUCE

COMPTABLES M. ERNEST LEFAIVRE, L.I.C. J.-ARTH. GAGNON. LEFAIVRE & GAGNON Successeurs Lefavre & Lefavre, Comptables-auditeurs LIQUIDATION DE FAILLITES Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers. 96 rue Saint-Pierre, Québec. Téléphone 1100.

Allez donc chez A. C. ROUTIER BIJOUTIER 50, Côte de la Montagne

Vous y trouverez un très grand choix en fait de Bijoux, Montres, Lampes électriques, Argenteries, Verre taillé, etc.

Cette fillette a été complètement reconstituée par le "CARNOL"

Une mère reconnaissante écrit: "Je suis heureuse d'avoir l'occasion de m'adresser aux parents et de leur dire que la santé de ma petite fille a été entièrement restaurée par l'usage du Carnol. Depuis son enfance elle était très faible et très nerveuse, mais l'usage du CARNOL l'a entièrement reconstituée."

Chaque fois qu'un reconstitué est reconnu nécessaire, faites une cure de CARNOL.

CARNOL En vente chez: Dr. J. A. Deschenes, Beauceville. Léonard Gendreau, St-Georges

La Maison MARCEAU & CIE

Depuis plusieurs mois nous avons été forcé-ment absent de notre poste au No 155 rue St-Joseph, St-Roch, aujourd'hui nous y sommes revenus, nous occupons notre nouveau magasin où nous aurons une grande facilité à vous faire voir les marchandises les plus à la mode dans tous les rayons. Nous sollicitons votre visite.

MARCEAU & CIE
155 rue St-Joseph, St Roch,
QUEBEC

Sainte-Marie

UN BANQUET A M. J.-H. WALSH

Le gérant du chemin de fer Québec Central sera banqueté par les hommes d'affaires, de Québec.

LE 5 NOVEMBRE

La Chambre de Commerce de Québec a pris l'initiative d'offrir un grand banquet à M. J.-H. Walsh, gérant général du Québec Central.

C'est en reconnaissance des services qu'il a rendus à notre ville, en particulier par ses démarches dans le but de faire de Québec le principal terminus du Québec Central, que notre distingué concitoyen sera le héros de ce témoignage d'estime. Le banquet aura lieu le 5 novembre prochain, au Château Frontenac. Il sera présidé par M. J.H. Fortier, président de la Chambre de Commerce, et Sir Charles Fitzpatrick sera au nombre des convives.

Il ne fait pas de doute que tous les amis de M. Walsh, qu'ils soient membres ou non de la Chambre de Commerce, aimeront à lui témoigner toute leur admiration et toute leurs reconnaissances. Le comité d'organisation de ce banquet a eu une nouvelle réunion, hier après-midi, et les préparatifs avancent rapidement. Le prix d'admission a été fixé à \$3.00.

ATTENTION !

— aux —

COMPAGNIES DE TELEPHONE

Livraison immédiate de Boîtes de haute qualité de la

CENTURY TELEPHONE COMPANY

ASSORTIMENT A BEAUCEVILLE

Pour l'avantage des compagnies de téléphone de notre district, je tiens un assortiment de boîtes CENTURY.

Ces instruments sont très jolis. Petites boîtes "Knobby" fines chène doré.

L'appareil est scientifiquement agencé et soigné dans le détail, par conséquent le parler et l'appel sont excellents.

Il y a cinq mille de ces téléphones dans le district, que j'ai installés, et qui donnent entière satisfaction.

Chaque instrument porte la garantie de la manufacture pour une période de cinq ans.

PRIX RAISONNABLES

Téléphonez ou écrivez-moi pour les prix ou toute autre information.

ARTHUR MARTEL, Agent
BEAUCEVILLE, QUEBEC.

CENTURY TELEPHONE CONSTRUCTION CO.
Buffalo, N. Y. Bridgeport, Ont.

SOXANTE-ET-QUINZE ANS

Samedi, notre vénéré pasteur, M. le curé L. Z. Lambert, entrera dans sa soixante-et-quinzième année de naissance. Cette semaine, à cette occasion, ses confrères des paroisses voisines, sont venus, ce matin, lui présenter leurs hommages et leurs souhaits respectueux. Les communautés de la ville, le collège, le couvent et l'hôpital, le félicitent intimement. Nous aurons, la semaine prochaine, un écho de ces démonstrations et l'expression de nos vœux bien sincères.

Nous voulons, à cette heure tardive où cette nouvelle nous est apprise, saluer avec émotion cette date du 29 octobre et, de tout coeur, redire à notre dévoué curé, ad multos et faustissimos annos.

TRIBUNE LIBRE

BRAVO DIXI — BRAVO G. SUIVI.

Vraiment monsieur l'Arbitre vous êtes difficile à satisfaire! Rappelez-vous qu'il est encore temps de vous reconnaître; n'attendez pas qu'il soit trop tard; car de retarder, vous seriez peut-être exposé de retomber dans les "ténébres".

Avouez donc que votre armée de "Crieurs" et "Insulteurs" est ridicule et en même temps ridicule votre club, car enfin à mon humble avis, le Club "St-Georges" n'est pas ce qu'il y a de mieux; ce qu'il y a de remarquable dans ce club c'est que de remarquable autres, il se compose de "Sports" d'une remarquable tenue; et si je ne croyais pas ainsi "Je ne mettrais pas la main à la plume" pour répondre à vos insinuations remarquées à l'égard du club "St-Côme". Remarquez bien M. l'Arbitre que quand bien même vous avez des jours qui viennent de différentes parties du pays; l'on n'y a pas remarqué de "Pros".

De grâce M. l'Arbitre, puisque vous tenez tant à parler de lac artificiel; je vous dirai que pour vous il serait peut-être mieux de faire prendre un bain à votre plume dans un lac d'eau claire avant qu'elle s'étouffe dans cette flaque noire d'où vous puisez vos injures et remarques, pour tromper le public.

J'ai été témoin de plusieurs joutes de Belle-au-Champ au cours de la dernière saison et j'affirme que nulle part ailleurs je n'ai rencontré moins de savoir vivre que chez les admirateurs du "St-Georges". Monsieur l'Arbitre inclinez-vous devant votre fameux club, soit; ployez le genou et chantez ses louanges si cela vous plaît mais l'essayer à discréditer auprès du public amateur, le club "St-Côme", m'effiez-vous en. "Car qui s'y frotte s'y pique". La lumière continue de se faire. A bon "Arbitre" salut.

JUSTICE.

BEAUCEVILLE

Il fait une température splendide et nous jouissons des beaux jours de l'automne.

—Les travaux de construction à la jolie résidence que M. P.-E. Bégin fait construire sur la rue nouvelle sont poussés rapidement et, dans quelques semaines, notre excellent concitoyen en prendra possession.

—Nos gens ne se sont pas encore entendus pour la construction d'une beurrerie dans la ville. Il y a eu une assemblée, mardi soir, sans que l'on puisse en venir à une solution pratique. La question est encore à l'étude.

—Mme Alfred Lemieux, Mme D. Morgan, Miles J. Lefebvre et Irene Patry, de Québec, étaient en visite chez M. et Mme V.-E. Lemieux, mardi.

—Vingt millions de personnes ont pris du Tanlac et en ont obtenu les meilleurs résultats. Dr J. A. Deschênes.

—M. et Mme J.-T. Fortin sont partis pour un voyage de quinze jours à Québec et Montréal.

—Mme Elz. M. Dechêne, de Québec, était de passage à Beauceville, lundi.

—M. Henri Lésperance est de retour d'une promenade à Québec.

—C'est samedi que nos amateurs du Cercle MonLoisir vont jouer à Beauceville. Que l'on ne manque pas cette occasion de passer une agréable soirée.

—La meilleure réclame du Tanlac est faite par les gens qui en ont pris. Dr J. A. Deschênes.

—On a conduit à l'asile un pauvre aliéné du nom de Labbé qui a failli tuer un vieillard, à l'hôpital, en le rouant de coups. La victime, heureusement, n'est pas en danger.

—Mme David Roy, de St-Prospère, est l'hôte de M. et Mme Thomas Bolduc.

—Mlle Eva Bolduc, de St-Eulac, était à Beauceville la semaine dernière.

—Mmes Lucienne et Fernande Laviolette sont de retour d'un voyage à Québec.

—Il y a eu, dimanche, à St-Georges, initiation des candidats à l'ordre des Chevaliers de Colomb. Plusieurs des citoyens de Beauceville furent aujourd'hui partie de l'ordre.

—Mme Lagueux et son fils, de Waterville Maine, sont en promenade à Beauceville.

—Plus d'un quart de millions de femmes et d'hommes bien connus, des différentes parties du pays, ont signé des recommandations écrites du Tanlac. Dr J. A. Deschênes.

—M. et Mme Joseph Doyon, sont descendus à Québec, dimanche, accompagnés de Mme P. Thibodeau et Mme Giroux, les hôtes d'honneur de M. et Mme Saillant à l'occasion de la naissance d'une fille. M. et Mme Doyon furent le parrain et la marraine de l'enfant.

Nos félicitations.

RETRACTATION

Je, Charles Bernard, fils de David, de St-François de Beauce, déclare que c'est à tort que dans le courant de Septembre j'ai dit contre Monsieur David Quirion, huissier, qu'il avait péché une salsite de hoisson et qu'il avait gardé. M. Quirion est un parfait honnête homme et un homme de confiance et de devoir.

Ce 24 octobre, 1921.

CHARLES BERNARD.

LES CAHIERS DE "TURC"

Le succès de la première livraison des Cahiers de "Turc", revue mensuelle de critique libre rédigée par l'auteur, a été tel que, pour répondre aux demandes de plus en plus nombreuses, l'auteur a dû doubler le tirage du second numéro qui paraîtra à la fin de ce mois. On y trouvera comme dans le précédent des articles sur la politique, les lettres, les théâtres et les revues. M. Victor Barbeau y traite de M. Pierre Benoit, l'auteur de l'Atlantide, de notre survivance au point de vue matérielle, de la critique dramatique en honneur au Canada français et de la menace ouvrière. Les Cahiers contiennent en plus un billet sur l'anniversaire de l'armistice et une fantaisie critique intitulée: Possession. Le premier numéro des Cahiers est maintenant hors de commerce. On peut cependant se le procurer en s'adressant chez l'auteur, rue Saint-Hubert, 651, Montréal.

IL VOUS RESTE ENCORE QUELQUES JOURS

Vi le grand intérêt qu'ont pris nos clients à notre vente de démantèlement, nous avons décidé de continuer cette vente tout le cours de la fin d'octobre et des premiers jours de novembre. Il faut que tous nos clients en retirent les profits:

Voyez nos nouveaux prix:

Sergé toute laine, couleur noire, 54 pouces, valeur \$2.50 pour — \$1.75.

Sergé bleu pesant, 44 pouces, valeur \$2.25 pour — \$1.60.

Sergé noir et bleu marine, pesant, valeur \$2.90 pour — \$2.75.

Drap valeur gris taupe, pour costumes et manteaux, \$5.98 pour — \$4.50.

Camisoles et caleçons pour hommes — \$0.75.

1 lot de bonnets pour enfants, valant 75 cts pour — \$0.49.

Set en lain pour enfant, bonnet et scarf, \$1.95 pour — \$1.49.

1 lot poplin mercerisé pour robes, valant \$1.25 pour — \$0.74.

Réduction générale sur toutes nos autres lignes. NOTRE LIGNE DE CHAPELLERIE, tout spécialement, Chaussures, claques etc. Etouffes à robes, manteaux faits. Au cas où nous n'aurions pas ce dont il vous faut tout fait, nous nous occupons de la confection et assurons un travail satisfaisant.

Une foule d'autres lignes trop longues à énumérer.

Cette vente n'est que pour du comptant seulement.

N'oubliez pas: chez **JOS BERNARD**, Beauceville-Ouest, En bas de l'Eglise, voisin de M. Maj. Barbeau.

GRANDE SEANCE DRAMATIQUE ET MUSICALE

— A —

Beauce-Jonction

Salle du Club Sportif

Samedi, Le 29 Octobre Courant

— par —

DES AMATEURS DE BEAUCEVILLE

Sous les auspices du Cercle MonLoisir

On jouera une des comédies les plus spirituelles et les plus populaires de la scène,

"TETE-FOLLE" suivie des

"DEUX LOUSTICS"

Un lever de rideau qui fera se tordre l'auditoire. Le tout est d'une moralité parfaite, d'un goût irréprochable et les entre-actes ont été choisis avec soin.

Ce sera une des plus jolies soirées qui aient été offertes au public de Beauce-Jonction et des paroisses voisines.

Venez en foule!

Lever du rideau: :- :- :- 8.15 heures

PRIX POPULAIRE:

Admission: 35 cts. Sieges reserves 50 cts.

MORT TRAGIQUE A ST-ANSELME

M. Anselme Corriveau est assommé par une branche qui lui tombe sur la tête.

St-Anselme, 24.—Samedi en revenant de bûcher dans son bois, M. Georges Cameron, cultivateur, a découvert dans le bois, propriété de M. Anselme Corriveau, le cadavre de celui-ci au pied d'un arbre.

M. Corriveau est un cultivateur du rang de la Montagne et est âgé de 72 ans. Lorsqu'il découvrit le cadavre la tête reposait sur un lit de feuilles. On ne connaît pas les circonstances de la mort mais on suppose qu'une branche aura été cause de l'accident. Le vieillard aura été frappé à la tête par la branche et aura succombé à la suite d'une syncope.

Le Dr Pinz, après enquête samedi, a rendu un verdict de mort accidentelle.

CERCLE CATH. DES VOYAGEURS DE COMMERCE

Sainte-Marie, 25 octobre.— Samedi dernier le 22 courant, un bon groupe de paroissiens de Sainte-Marie et des paroisses voisines, assemblés à la salle publique, avait l'honneur d'entendre un orateur distingué dans la personne de M. Louis Morin, avocat.

C'était d'après une invitation de la part du Cercle catholique des Voyageurs du district de Beauce que M. Morin s'était rendu sur les lieux.

Il aidait ainsi M. le président du Cercle dans l'accomplissement de son programme, car l'un des articles du programme de l'année, est de faire donner au public une série de conférences sur des sujets divers.

Après avoir été présenté à une assemblée nombreuse par M. A. Debois, président, M. Morin sut captiver l'attention de tous, pendant une heure et demi, en traitant de la "Justice" et des "Lois".

L'assemblée fut très satisfaite du développement des thèses énoncées par le digne disciple de Cicéron; et elle se félicita d'appartenir à un siècle et à un pays où la justice est si bien observée et les lois si parfaitement coordonnées, comparativement aux siècles passés et aux autres pays.

Le Cercle catholique des Voyageurs qui n'a pas été déçu en ce qu'il attendait de son hôte distingué, est heureux d'offrir à M. Morin ses remerciements et ses félicitations les plus sincères.

Après la conférence, le gros de la foule ayant quitté la salle, les officiers du Cercle réunis en conseil, s'empressèrent de formuler une résolution remerciant M. l'avocat Morin de son beau travail, et de l'honneur qu'il a fait au Cercle d'avoir accepté son invitation. Cette résolution fut adoptée à l'unanimité et on décida d'en adresser une copie à M. Morin.

La prochaine réunion des membres du Cercle est fixée au cinq novembre, à une heure P. M.

LES GRANDES PUISSANCES

Le professeur— Quelles sont les grandes puissances du monde? L'évêque— La Puissance du Canada et les Prévoyants du Canada.

Ne manquez pas d'assister à la séance dramatique et musicale, à Beauce-Jonction, samedi soir, le 29, dans la salle du Club Sportif. Vous entendrez deux jolies comédies. Prix populaires. Retenez vos billets dès maintenant au Manoir Bilodeau, à Beauce-Jonction, et à la pharmacie de M. Dorvigny M. Dechêne, à Sainte-Marie.

STE-PHILIBERT

Euchre

St-Philibert, Beauce, 25.—Au commencement du mois avait lieu à St-Philibert, au profit de l'église un euchre. Malgré la mauvaise température et le mauvais état des chemins, une foule assez considérable de personnes et riches cadeaux furent offerts. Après la distribution des prix eut lieu le tirage d'une loterie commencée depuis plusieurs mois. Les heureux gagnants furent: M. André Chouinard, Isie Verte, une horloge; Joseph Michaud, Isie Verte, une statue de Sainte-Anne; M. Alphonse Bérubé, Ste-Françoise un crucifix; Mlle Emilia Jolicoeur, St-Victor, un chapelet; Mme Arthur Nadeau, Ste-Marguerite, un bouquet avec chaîne.

Les organisateurs ont droit à nos meilleurs remerciements pour leur bon travail qui a été un succès. Nous remercions aussi les donateurs de cadeaux et ceux qui voulurent bien prêter leur concours tant pour le euchre que pour la loterie, principalement au demeurables institutrices de la paroisse.

Baptêmes

Le 8 octobre, Marie Alice Marguerite, enfant de Napoléon Morin, parrain et marraine, M. et Mme Amédée Gillibert.

Le 10 de ce mois, Marie Alice, enfant de O. Rainville, parrain et marraine: M. et Mme Albert Morin.

Sépulture

Le 16 oct., Marie Corinne, âgée de trois ans, enfant de Marcellin Fortin et Désange Quirion.

STE-GERMAINE

Funérailles

Ste-Germaine, Dorchester, 21.—Le 10 octobre, une foule considérable de parents et d'amis se pressaient à la suite du cortège funèbre du regretté et estimé M. Louis Ferland époux de Célanire Rancourt que la mort a enlevé si soudainement à l'affection des siens.

C'est à peine si nous avions appris la maladie de M. Louis Ferland qu'assistait la mort fit son oeuvre.

Le service a été chanté par M. Georges Pelletier, curé de la paroisse assisté de M. l'abbé Rochette curé de St-Luce comme diacre et de M. Nelson Lévesque comme sous-diacre.

La croix était portée par son gendre M. Gaudias Lapière. Les porteurs étaient ses quatre beaux-frères: Messrs. Achille Gourd, Georges Rancourt, Vital Drouin, Antoine Fontaine. Ses quatre fils portaient les coins du poêle. Le corbillard était conduit par son frère M. Auguste Ferland.

Le défunt laisse pour le pleurer une épouse inconsolable, 12 enfants, dont 9 garçons: Didas, David, Joseph, Alphonse, Louis, Honoré, Félix et Gérard; trois filles: Mme Gaudias Lapière, de Ste-Justine, Miles Aurora et Amélie, deux frères, M. Auguste Ferland, de Ste-Germaine, M. Philémon Ferland, de East Angus et trois sœurs, Mme Achille Gourd, de Ste-Germaine, Mme Jean L'Heureux, de Manchester N. H., et Mme Léonce L'Heureux, de Berlin, N. H. Nous avons remarqué dans l'assistance: M. J. E. Ouellet, député de Dorchester, au Provincial et sa dame, son oncle M. Jos. Turcotte de Ste-Marie, son cousin, M. Henri Ferland de Ste-Marie, M. et Mme Eusèbe Pecteau, de St-Odilon et beaucoup d'autres parents et amis venus de la paroisse et des paroisses environnantes et dont il nous est impossible de mentionner tous les noms.

Le cher disparu a assisté aux funérailles de son oncle feu Louis Ferland à peine huit jours d'intervalle et maintenant il dort côté à côté dans le cimetière de la paroisse. Telle vie, telle fin, il a aimé la vie humble et laborieuse sachant que nous ne vivons pas pour les hommes mais pour Dieu, faisant son chemin droit et ne recherchant qu'une chose, faire le bonheur de sa famille.

Nous regrettons vivement la disparition de cet homme de bien, de ce citoyen exemplaire, de cet ami de la Liturgie la Sacré-Cœur et de la tempérance, de ce bon père de famille toujours attaché au sol paternel.

Etablie en 1887.

JOS COTE, Limitee

QUEBEC.

Importateurs et négociants en gros

EPICERIES,

Biscuits, Confiseries, Chocolat, etc.

Loyauté fait notre force

Qualité fait notre clientèle

Les cigares "Côté Clear Havana" sont garantis sans rival à prix égaux.

BUREAU ET MAGASIN DE GROS:

188 ST-PAUL, QUÉBEC

6 succursales à Québec pour tabac, cigares et articles de fumeurs.

A VENDRE

Belle jument de 5 ans, poil noir.—Pesanteur 1200 livres. Voitures d'été et d'hiver.—Harnais, etc.

PHONOGRAPHES CASAVANT

Modèle No 50. . . \$ 85.00	Modèle Jacobin. . . \$250.00
Modèle No 75. . . \$110.00	Modèle G. & M. . . \$270.00
Modèle No 100. . . \$140.00	Modèle Chippendale \$350.00
Modèle No 125. . . \$165.00	Modèle Louis XVI. \$460.00

Moins 30% Moins 30%

Pour toutes informations, s'adresser à:

ALBERT RODRIGUE
LIBRAIRIE
ST-GEORGES-EST, CO., BEAUCE

NOUVEAU TRESORIER

A une séance des officiers du "Cercle MonLoisir", tenue mardi soir, à Beauceville, M. Jos. Veilleux, télégraphiste, a été choisi pour remplacer M. Alex. Renaud, ancien trésorier du Cercle. M. Veilleux s'est recommandé à l'attention des officiers du Cercle par son excellente conduite et son dévouement aux intérêts de notre association. Nous le félicitons de la marque de confiance dont il vient d'être l'objet.

HIRONDELLE DES ROCHES.

STATISTIQUES DE LA RICHESSE

A l'âge de 65 ans, il n'y a pas cinq personnes sur 100 (à la campagne comme à la ville) qui sont indépendantes de fortune et qui peuvent continuer le train de vie qu'elles ont mené jusqu'à cet âge; il faut cependant faire exception pour celles qui ont des pensions des "Prévoyants du Canada".

A VENDRE

Douze bonnes terres, de 100 à 300 acres dont une contient 100 acres de bois de commerce. Près de Sherbrooke. S'adresser à:

F. S. McKay,
50 Rue King,
Sherbrooke, Qué.